



Prodotti a Legna & Pellet

Pocket

02_2021 IT/EN/FR/DE/ES

WOOD & PELLET PRODUCTS
PRODUITS À BOIS & GRANULÉS
HOLZ & PELLET PRODUKTE
PRODUCTOS DE LEÑA & PELLETS



RISCALDA LA VITA, DA PIÙ DI 50 ANNI
WARMS UP YOUR LIFE, FOR OVER 50 YEARS / RÉCHAUFFE LA VIE, DEPUIS PLUS DE 50 ANS
WÄRMT SEIT ÜBER 50 JAHREN DAS LEBEN / DESDE HACE MÁS DE 50 AÑOS CALIENTA LA VIDA



DESIGN E QUALITÀ, 100% MADE IN ITALY
DESIGN AND QUALITY, 100% MADE IN ITALY / DESIGN ET QUALITÉ, 100% MADE IN ITALY
DESIGN UND QUALITÄT, 100% MADE IN ITALY / DESIGN Y CALIDAD, 100% MADE IN ITALY



ENERGIA PULITA CHE RISPETTA IL PIANETA
CLEAN ENERGY, RESPECTING THE PLANET / ÉNERGIE PROPRE, RESPECTUEUSE DE LA PLANÈTE
SAUBERE ENERGIE, DEN PLANETEN RESPEKTIEREND / ENERGÍA LIMPIA, RESPETANDO EL PLANETA



UN RISPARMIO CONCRETO NELLA BOLLETTA
A REAL SAVING ON THE BILLS / UNE RÉELLE ÉCONOMIE SUR VOTRE FACTURE DE CHAUFFAGE
ECHTE EINSPARUNGEN IN IHRER RECHNUNG / UN AHORRO REAL EN SU FACTURA



PRODOTTI TESTATI E CERTIFICATI
TESTED AND CERTIFIED PRODUCTS / PRODUITS TESTÉS ET CERTIFIÉS
GEPRÜFTE UND ZERTIFIZIERTE PRODUKTE / PRODUCTOS PROBADOS Y CERTIFICADOS



TROVA UN RIVENDITORE, VISITA IL SITO:
FIND A DEALER, VISIT OUR WEBSITE / TROUVER UN REVENDUEUR, VISITEZ LE SITE WEB
FINDEN SIE EINEN HÄNDLER, BESUCHEN SIE DIE WEBSITE / BUSQUE UN DISTRIBUIDOR, VISITE EL SITIO WEB

www.lanordica-extraflame.com

INDEX

I PRODOTTI A PELLET

STUFE A PELLET VENTILATE	4
VENTILATED PELLET STOVES / POÊLES À GRANULÉS VENTILÉS PELLETÖFEN MIT GEBLÄSE / ESTUFAS DE PELLET VENTILADAS	
STUFE A PELLET CANALIZZATE	7
DUCTED PELLET STOVES / POÊLES À GRANULÉS CANALISÉS PELLETÖFEN MIT WARMLUFTKANALISATION / ESTUFAS DE PELLET CANALIZADAS	
TERMOSTUFE A PELLET	10
PELLET HEATING STOVES / THERMO POÊLE À GRANULÉS WASSERFÜHRENDE PELLETOEFEN / TERMOESTUFAS DE PELLET	
INSERTI A PELLET	12
PELLET INSERTS / INSERTS À PELLET PELLETEINSÄTZE / INSERTOS EN PELLET	
CALDAIE A PELLET	14
BOILERS / CHAUDIÈRES À GRANULÉS PELLET-HEIZKESSEL / CALDERAS DE PELLET	
HOME CONTROL SOLUTION	16
HOME CONTROL SOLUTION / HOME CONTROL SOLUTION HOME CONTROL SOLUTION / HOME CONTROL SOLUTION	

I PRODOTTI A LEGNA

STUFE A LEGNA HIGH PERFORMANCE	18
HIGH PERFORMANCE WOOD-BURNING STOVES / POÊLE À BOIS HIGH PERFORMANCE HIGH PERFORMANCE HOLZOFEN / ESTUFAS DE LEÑA HIGH PERFORMANCE	
STUFE A LEGNA CAST IRON	21
CAST IRON WOOD-BURNING STOVES / POÊLE À BOIS CAST IRON GUSSEISENOFEN / ESTUFAS DE LEÑA CAST IRON	

STUFE A LEGNA EVERGREEN	24
EVERGREEN WOOD-BURNING STOVE / POÊLE À BOIS EVERGREEN EVERGREEN HOLZOFEN / ESTUFAS DE LEÑA EVERGREEN	

TERMOSTUFE A LEGNA	29
WOOD-BURNING HEATING STOVES / POÊLE THERMO À BOIS WASSERFÜHRENDE HOLZOFEN / TERMOESTUFAS DE LEÑA	

CUCINE A LEGNA EVERGREEN	31
EVERGREEN WOOD-BURNING COOKER / CUISINIÈRES À BOIS EVERGREEN EVERGREEN HOLZHERDE / COCINAS DE LEÑA EVERGREEN	

CUCINE A LEGNA DA INSERIMENTO	37
WOOD-BURNING COOKERS FOR INSERTION / CUISINIÈRE À BOIS À ENCASTRER EINBAU-HOLZHERDE / COCINAS DE LEÑA DE INSERCIÓN	

TERMOCUCINE A LEGNA	39
WOOD-BURNING THERMO-COOKERS / THERMO CUISINIÈRES À BOIS WASSERFÜHRENDE HERDE / TERMOCOCINAS DE LEÑA	

INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE	40
CAST IRON / CRYSTAL / WIDE INSERTS FOR WOOD-BURNING / INSERTS À BOIS FONTE / CRYSTAL / WIDE HOLZ- EINSÄTZ- KASSETTEN GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE / INSERTOS EN LEÑA FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE	

FOCOLARI E MONOBLOCCHI	45
HEARTHES AND MONOBLOCKS / FOYERS ET MONOBLOCS FEUERÄRÄUME UND HEIZKAMINE / HOGARES Y MONOBLOQUES	

TERMOCAMINI A LEGNA	47
WOOD-BURNING CLOSED FIREPLACES / THERMO CHEMINÈES À BOIS WASSERFÜHRENDE HEIZKAMINE / TERMOCHEMINEAS DE LEÑA	

CALDAIE A LEGNA	48
WOOD-BURNING BOILERS / CHAUDIÈRES À BOIS HOLZBEFEUERTER HEIZKESSEL / CALDERAS DE LEÑA	

SAPER SCEGLIERE	50
MAKING THE RIGHT CHOICE / SAVOIR CHOISIR RICHTIG WÄHLEN / SABER ELEGIR	

INDICE PRODOTTI A PELLET	52
PELLET PRODUCTS INDEX / INDEX PRODUITS À GRANULÉS VERZEICHNIS DER PELLETBEFUEHRTEN PRODUKTE / ÍNDICE PRODUCTOS DE PELLET	

INDICE PRODOTTI A LEGNA	52
WOOD-BURNING PRODUCTS INDEX / INDEX PRODUITS À BOIS VERZEICHNIS DER HOLZBEFEUERTEN PRODUKTE / PRODUCTOS DE LEÑA	

LEGENDA DATI TECNICI	54
LEGEND / LEGENDE ZEICHENERKLÄRUNG / LEGENDA	

NOTE	55
NOTE / ATTENTION ACHTUNG / NOTA	

STUFE A PELLET

PELLET STOVES POÊLES À GRANULÉS PELLETÖFEN ESTUFAS DE PELLET

La Nordica-Extraflame ventilated pellet stoves are the ideal solution for transforming your room into a warm and welcoming place.

Our ducted pellet stoves are studied and designed to bring the hot air produced also in other rooms and allow you to easily manage temperatures, ignitions and time ranges. By connecting it to your heating system, the thermo stoves become the beating heart of your home by heating the radiators ecologically and efficiently.

Les poêles à granulés ventilés La Nordica-Extraflame sont la solution idéale pour transformer votre pièce en un lieu chaleureux et accueillant.

Les poêles canalisés sont étudiés et conçus pour amener l'air chaud produit également dans d'autres pièces et permettent une gestion aisée des températures, des allumages et des plages horaires.

En le raccordant à votre système de chauffage, le thermo poêle devient le coeur battant de votre maison en chauffant les radiateurs de manière écologique et efficace.

Die Pelletöfen mit Gebläse La Nordica-Extraflame sind die ideale Lösung, sowohl im Hinblick auf die Ästhetik als auch im Hinblick auf den Wohnkomfort, um Ihre Zimmer in einen warmen, freundlichen Ort zu verwandeln.

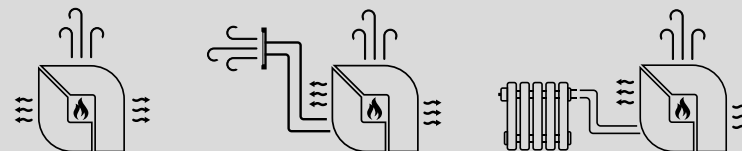
Die Pelletöfen mit Warmluftkanalisation wurden entworfen und entwickelt, um die erzeugte Warmluft auch in die Räume, die an den Raum, in dem das Gerät installiert ist, angrenzen, zu leiten, und erlauben die Raumtemperaturen, die Zündungen und die Uhrzeiten.

Mit dem Anschluss an Ihre Heizungsanlage wird der Heizofen zum pulsierenden Herz des Hauses, über das die Heizkörper umweltschonend und effizient, den traditionellen Heizkessel ersetzend, heizt.

Las estufas de pellet ventiladas La Nordica-Extraflame son la solución ideal para transformar tu residencia en un lugar cálido y acogedor.

Las estufas canalizadas están estudiados y diseñados para llevar el aire caliente también a otros ambientes y permiten manejar con simplicidad temperaturas, encendidos y franjas horarias.

Conectándola a tu instalación de calefacción, la termoestufa se convierte en el corazón palpitante de tu casa calentando los radiadores de modo ecológico y eficiente.



Le stufe a pellet ventilate La Nordica-Extraflame sono la soluzione ideale per trasformare la tua stanza in un luogo caloroso e accogliente.

I modelli canalizzati sono progettati per portare l'aria calda prodotta anche in altri ambienti e consentono di gestire con semplicità temperature, accensioni e fasce orarie.

Le termostufe, collegandole al tuo impianto di riscaldamento diventano il cuore pulsante della tua casa riscaldando i radiatori in modo ecologico ed efficiente.

STUFE A PELLETT VENTILATE

VENTILATED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
VENTILÉS

PELLETÖFEN
MIT GEBLÄSE

ESTUFAS DE PELLETT
VENTILADAS



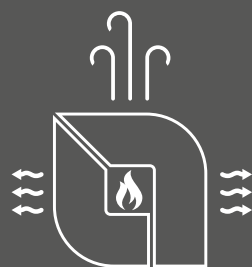
TUTTO IL CALORE DI CUI LA TUA STANZA HA BISOGNO

ALL THE HEAT
YOUR ROOM
NEEDS

TOUTE LA
CHALEUR
DONT A BESOIN
VOTRE PIÈCE

DIE GANZE
WÄRME,
DIE IHR ZIMMER
BRAUCHT

TODO EL CALOR
QUE NECESITA TU
HABITACIÓN



LUISELLA (Slim)

A+



Nero

kW-N (min-max)	2,4 - 4,4
% (min-max)	94,4 - 91,9
m³	126
Kg/h (min-max)	0,5 - 1,0
Dim. LxHxP	572x892x307
Kg	64
Ø mm	80 P/S
W (min-max)	27 - 34
Kg/ℓ	~10 kg / ~16 ℓ



Bordeaux

KETTYEVO 2.0

A+



Bianco

kW-N (min-max)	2,5 - 6,5
% (min-max)	89,9 - 90,7
m³	187
Kg/h (min-max)	0,6 - 1,5
Dim. LxHxP	456x884x479
Kg	77
Ø mm	80 P
W (min-max)	25 - 70
Kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Nero



Pergamena

GIUSYEVO

A+



Bianco

kW-N (min-max)	2,5 - 7,0
% (min-max)	89,3 - 87,6
m³	200
Kg/h (min-max)	0,6 - 1,7
Dim. LxHxP	498x1022x504
Kg	85
Ø mm	80 P/S
W (min-max)	35 - 65
Kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Nero

STUFE A PELLETT VENTILATE

VENTILATED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
VENTILÉS

PELLETÖFEN
MIT GEBLÄSE

ESTUFAS DE PELLETT
VENTILADAS



SERAFINA

A+



Bordeaux

kW-N (min-max) 2,4 - 7,1
% (min-max) 90,9 - 87,3
m³ 203
Kg/h (min-max) 0,6 - 1,7
Dim. LxHxP 502x1037x530
Kg 106
Ø mm 80 P/S
W (min-max) 60 - 80
Kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bianco

SERAFINA PETRA EVO

A+



Pietra Naturale

kW-N (min-max) 2,5 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,3
m³ 230
Kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. LxHxP 502x1037x530
Kg 131
Ø mm 80 P/S
W (min-max) 25 - 60
Kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ

AMIKA

A+

(Ermetica / Air-tight / Étanche / Hermetischer / Hermética)



Bianco

kW-N (min-max) 2,5 - 8,0
% (min-max) 92,6 - 91,2
m³ 230
Kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. LxHxP 460x1200x465
Kg 121 - PT 124
Ø mm 80 P
W (min-max) 19 - 62
Kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Nero



Pietra Naturale (PT)

KLAUDIA

A+

New 2021



Avorio

kW-N (min-max) 2,5 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,3
m³ 230
Kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. LxHxP 498x1017x538
Kg 99
Ø mm 80 P/S
W (min-max) 25-60
Kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Nero

STUFE A PELLETT VENTILATE

VENTILATED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
VENTILÉS

PELLETÖFEN
MIT GEBLÄSE

ESTUFAS DE PELLETT
VENTILADAS



TEODORA EVO

A+



Nero

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	94,0 - 90,8
m³	229
Kg/h (min-max)	0,5 - 1,8
Dim. LxHxP	610x739x644
Kg	139
Ø mm	80 P
W (min-max)	35 - 70
Kg/ℓ	~14 kg / ~22 ℓ

DAHIANA

A+



Bordeaux

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90,2 - 91,0
m³	287
Kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. LxHxP	525x1080x602
Kg	157
Ø mm	80 P
W (min-max)	20 - 90
Kg/ℓ	~30 kg / ~48 ℓ



Avorio

Nero

New Bronzo

TEOREMA

A+



Avorio

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90,2 - 91,0
m³	287
Kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. LxHxP	525x1080x652
Kg	165
Ø mm	80 mm P/S
W (min-max)	20 - 105
Kg/ℓ	~30 kg / ~48 ℓ



Bordeaux

Nero

LUCIA

A++



Bianco

kW-N (min-max)	3,6 - 12,1
% (min-max)	92,8 - 92,5
m³	347
Kg/h (min-max)	0,8 - 2,7
Dim. LxHxP	556x1097x597
Kg	181 kg
Ø mm	80 P
W (min-max)	23 - 87
Kg/ℓ	~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Tortora

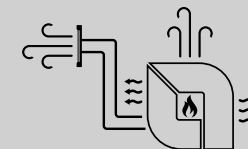
STUFE A PELLET CANALIZZATE

DUCTED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
CANALISÉS

PELLETÖFEN MIT
WARMLUFTKANALISATION

ESTUFAS DE PELLET
CANALIZADAS



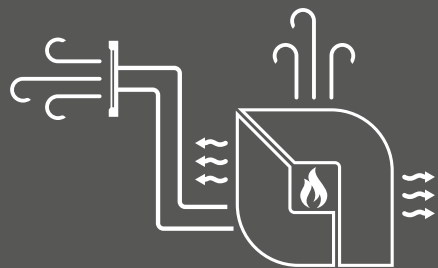
IL CALORE IN OGNI STANZA

WARMTH IN EVERY
ROOM

LA CHALEUR DANS
CHAQUE PIÈCE

WÄRME IN JEDEM
ZIMMER

EL CALOR EN
CADA HABITACIÓN



GIUSY PLUS EVO

A+



Bianco

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	89,3 - 87,7
m³	230
Kg/h (min-max)	0,6 - 1,9
Dim. LxHxP	498x1022x504
Kg	90
Ø mm	80 P/S
W (min-max)	35 - 90
Kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Pergamena

KLAUDIA PLUS

A+

New 2021



Avorio

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	92,6 - 91,2
m³	230
Kg/h (min-max)	0,6 - 1,8
Dim. LxHxP	498x1017x538
Kg	103
Ø mm	80 P/S
W (min-max)	42 - 85
Kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Nero

MARILENA PLUS AD (Slim)

A+



Pietra Naturale (PT)

kW-N (min-max)	3,7 - 8,0
% (min-max)	93,3 - 91,0
m³	230
Kg/h (min-max)	0,8 - 1,8
Dim. LxHxP	750x1077x352
Kg	119 - PT 155
Ø mm	80 P/S/Lat.sx
W (min-max)	36 - 85
Kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ



Bianco



Nero

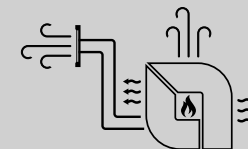
STUFE A PELLET CANALIZZATE

DUCTED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
CANALISÉS

PELLETÖFEN MIT
WARMLUFTKANALISATION

ESTUFAS DE PELLET
CANALIZADAS



MARILENA PLUS AD CRYSTAL (Slim)

A+



Bianco

kW-N (min-max) 3,7 - 8,0
% (min-max) 93,3 - 91,0
m³ 230
Kg/h (min-max) 0,8 - 1,8
Dim. LxHxP 750x1077x352
Kg 135
Ø mm 80 P/S/Lat.sx
W (min-max) 36 - 85
Kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Fumé

ANNABELLA (Slim)

A+



Bianco

kW-N (min-max) 2,4 - 8,0
% (min-max) 92,3 - 90,8
m³ 230
Kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. LxHxP 703x1078x320
Kg 136
Ø mm 80 P/S/Lat.dx
W (min-max) 60 - 80
Kg/ℓ ~14 kg / ~22 ℓ



Bordeaux



Nero

DAHIANA PLUS

A+



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 89,6 - 91,6
m³ 287
Kg/h (min-max) 0,7 - 2,3
Dim. LxHxP 525x1080x602
Kg 160
Ø mm 80 P
W (min-max) 35 - 130
Kg/ℓ ~30 kg / ~48 ℓ



Avorio



Nero



New Bronzo

SOUVENIR STEEL EVO (Slim)

A+



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,4 - 10,2
% (min-max) 93,0 - 90,8
m³ 293
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,3
Dim. LxHxP 821x1124x343
Kg 141
Ø mm 80 P/S/Lat.dx
W (min-max) 39 - 65
Kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



Bianco



Nero

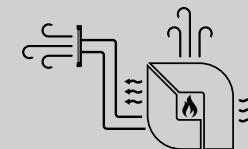
STUFE A PELLET CANALIZZATE

DUCTED
PELLET STOVES

POÊLES À GRANULÉS
CANALISÉS

PELLETÖFEN MIT
WARMLUFTKANALISATION

ESTUFAS DE PELLET
CANALIZADAS



SOUVENIR LUX EVO (Slim)

A+



Bianco

kW-N (min-max) 3,4 - 10,2
% (min-max) 93,0 - 90,8
m³ 293
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,3
Dim. LxHxP 822x1162x343
Kg 149
Ø mm 80 P/S/Lat.dx
W (min-max) 39 - 65
Kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



Bordeaux

Tortora

SOUVENIR PETRA EVO (Slim)

A+



Pietra Naturale

kW-N (min-max) 3,4 - 10,2
% (min-max) 93,0 - 90,8
m³ 293
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,3
Dim. LxHxP 821x1124x343
Kg 156
Ø mm 80 P/S/Lat.dx
W (min-max) 39 - 65
Kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ

TEOREMA PLUS

A+

New 2021



Avorio

kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 90,5 - 92,1
m³ 344
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. LxHxP 525x1080x652
Kg 177
Ø mm 80 P/S
W (min-max) 42 - 130
Kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Nero

- Doppia canalizzazione
- Doble ducting system
- Double système de canalisation
- Doppelkanalisierung
- Doble canalización

LUCIA PLUS

A+



Bianco

kW-N (min-max) 3,6 - 12,0
% (min-max) 91,7 - 91,6
m³ 344
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. LxHxP 556x1097x597
Kg 186
Ø mm 80 P
W (min-max) 50 - 142
Kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Tortora

- Doppia canalizzazione
- Doble ducting system
- Double système de canalisation
- Doppelkanalisierung
- Doble canalización

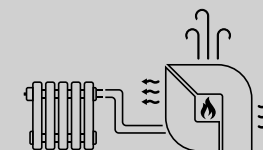
TERMOSTUFE A PELLETT

PELLET HEATING
STOVES

THERMO POÊLE
À GRANULÉS

WASSERFÜHRENDE
PELLETOEFEN

TERMOESTUFAS
DE PELLETT



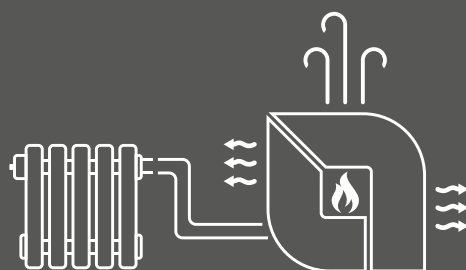
LA BELLEZZA DEL FUOCO, LA POTENZA DI UNA CALDAIA

THE BEAUTY OF
THE FIRE, THE
POWER OF A
BOILER

LA BEAUTÉ
DU FEU, LA
PUISSANCE D'UNE
CHAUDIÈRE

DIE SCHÖNHIT
DES FEUERS, DIE
LEISTUNG EINES
HEIZKESSELS

LA BELLEZA
DEL FUEGO, LA
POTENCIA DE UNA
CALDERA



VIRNA IDRO

(Ermetica / Air-tight / Étanche / Hermetischer / Hermética)

A++



Bianco

kW-N (min-max)	4,3 - 14,5
kW-H₂O (min-max)	3,7 - 12,3
% (min-max)	95,2 - 93,0
m³	415
Kg/h (min-max)	0,9 - 3,2
Dim. LxHxP	793x1105x384
Kg	151
Ø mm	100 P/S/Lat.dx
W (min-max)	65 - 80
Kg/ℓ	~22 kg / ~35 ℓ
bar	2,5



Bordeaux



New Tortora

COSTANZA IDRO

(Ermetica / Air-tight / Étanche / Hermetischer / Hermética)

A+



Bianco

kW-N (min-max)	4,8 - 17,0
kW-H₂O (min-max)	2,7 - 12,0
% (min-max)	92,2 - 91,9
m³	487
Kg/h (min-max)	1,1 - 3,8
Dim. LxHxP	495x1153x593
Kg	165
Ø mm	100 P
W (min-max)	70 - 100
Kg/ℓ	~ 27 kg / ~43 ℓ
bar	3



Bordeaux

ISIDE IDRO 2.0

A+



Bordeaux

kW-N (min-max)	5,3 - 19,0
kW-H₂O (min-max)	4,0 - 15,5
% (min-max)	92,3 - 91,6
m³	545
Kg/h (min-max)	1,2 - 4,3
Dim. LxHxP	690x1196x628
Kg	255
Ø mm	100 P
W (min-max)	90 - 110
Kg/ℓ	~35 kg / ~56 ℓ
bar	2,5



Pergamena



Bianco



Ametista

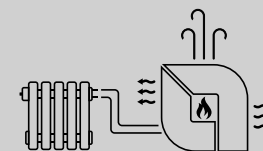
TERMOSTUFE A PELLE

PELLET HEATING
STOVES

THERMO POÊLE
À GRANULÉS

WASSERFÜHRENDE
PELLETOEFEN

TERMOESTUFAS
DE PELLE



RAFFAELLA IDRO H15

A+



Grigio luce

kW-N (min-max)	5,4 - 18,1
kW-H₂O (min-max)	4,3 - 15,0
% (min-max)	92,8 - 94,3
m³	623
Kg/h (min-max)	1,2 - 4,0
Dim. LxHxP	633x1176x626
Kg	214
Ø mm	100 P
W (min-max)	65 - 70
Kg/ℓ	~ 30 kg / ~48 ℓ
bar	3



Bordeaux



Bianco

RAFFAELLA IDRO H18

A+

New 2021



Grigio luce

kW-N	5,4 - 21,7
kW-H₂O	4,3 - 18,0
%	92,8 - 93,8
m³	623
Kg/h	1,2 - 4,8
Dim. LxHxP	633x1176x626
Kg	214
Ø mm	100 P
W	65 - 70
Kg/ℓ	~30kg / ~48 ℓ
bar	3



Avorio

DIADEMA IDRO EVO

A+



Bordeaux

kW-N (min-max)	8,0 - 28,0
kW-H₂O (min-max)	6,0 - 24,1
% (min-max)	90,7 - 90,9
m³	803
Kg/h (min-max)	1,9 - 6,4
Dim. LxHxP	619x1304x689
Kg	257
Ø mm	120 P
W (min-max)	100 - 120
Kg/ℓ	~ 53 kg / ~84 ℓ
bar	2,5

DIADEMA ACS IDRO

A+



Bordeaux

kW-N (min-max)	6,7 - 28,4
kW-H₂O (min-max)	5,4 - 25,2
% (min-max)	95,9 - 90,5
m³	815
Kg/h (min-max)	1,5 - 6,5
Dim. LxHxP	619x1304x689
Kg	259
Ø mm	120 P
W (min-max)	100 - 120
Kg/ℓ	~ 48 kg / ~76 ℓ
bar	2,5

- Produzione di acqua calda sanitaria istantanea
- Instant production of domestic hot water
- Sofortige Warmwasserbereitung
- Production d'eau chaude sanitaire instantanée
- Producción instantánea de agua caliente sanitaria

INSERTI A PELLET

PELLET INSERTS
 INSERTS À PELLET
 PELLETEINSÄTZE
 INSERTOS EN PELLET

LA SOLUZIONE IDEALE PER IL TUO CAMINETTO

Calore, atmosfera, eleganza: la luce del fuoco accesa all'interno di un caminetto crea sempre una vera magia. Ma ogni casa, ogni ambiente, ha le sue esigenze e La Nordica-Extraflame offre per ciascuna di esse una soluzione per riscaldare in modo efficiente ed ecologico la tua casa.

THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

Warmth, atmosphere, elegance: the light of the fire burning inside a fireplace always creates true magic. But every home, every room, has its own needs and La Nordica-Extraflame offers each of them a solution for efficient and ecological home heating.

LA SOLUTION IDÉALE POUR VOTRE CHEMINÉE

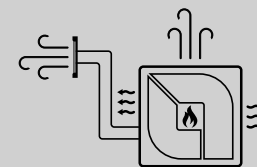
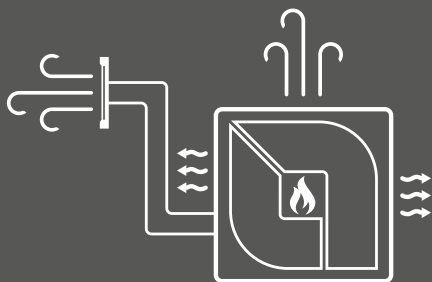
Chaleur, ambiance, élégance : la lumière du feu allumé à l'intérieur d'une cheminée crée toujours une atmosphère magique. Mais chaque maison, chaque pièce a ses besoins et La Nordica-Extraflame propose pour chacune d'entre elles une solution pour chauffer votre maison de manière efficace et écologique.

DIE IDEALE LÖSUNG FÜR IHREN KAMIN

Wärme, Atmosphäre, Eleganz: Der Schein des lodernden Feuers im Kamin schafft immer eine magische Stimmung. Doch jedes Haus, jeder Raum hat eigene Anforderungen und La Nordica-Extraflame bietet für jede eine Lösung, um das Haus effizient und umweltbewusst zu heizen.

LA SOLUCIÓN IDEAL PARA TU CHIMENEA

Calor, atmósfera, elegancia: la luz del fuego encendida dentro de una chimenea crea siempre una verdadera magia. Pero cada casa, cada ambiente, tiene sus exigencias y La Nordica-Extraflame ofrece a cada de estas una solución para calentar de modo eficiente y ecológico tu casa.



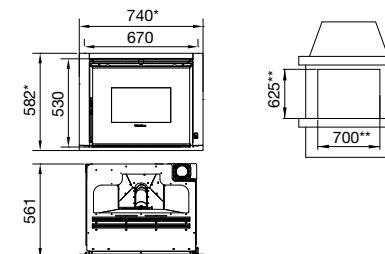
COMFORT P70 AIR

(Ventilato / Ventilated / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)

A⁺



kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90,4 - 90,9
m³	287
Kg/h (min-max)	0,7 - 2,2
Dim. LxHxP	670x530x561
Kg	125
Ø mm	80 S
W (min-max)	23 - 75
Kg/ℓ	~ 15 kg / ~24 ℓ



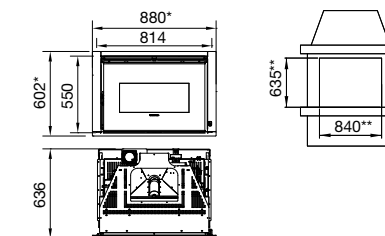
COMFORT P85

(Ventilato / Ventilated / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)

A⁺⁺

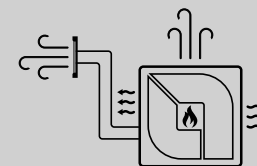


kW-N (min-max)	3,5 - 12,0
% (min-max)	91,3 - 91,8
m³	344
Kg/h (min-max)	0,8 - 2,6
Dim. LxHxP	814x550x636
Kg	145
Ø mm	80 S
W (min-max)	25 - 100
Kg/ℓ	~ 16 kg / ~25 ℓ



INSERTI A PELLET

PELLET INSERTS
 INSERTS À PELLETS
 PELLETEINSÄTZE
 INSERTOS EN PELLETS



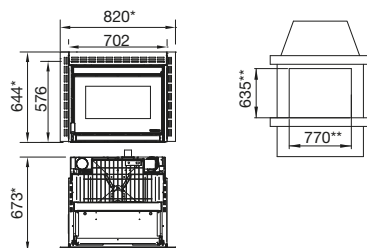
COMFORT PLUS CRYSTAL

A+

(Canalizzato / Ducting system / Canalisé / Kanalisierter / Canalizado)



kW-N (min-max) 3,2 - 11,0
% (min-max) 96,1 - 90,8
m³ 315
Kg/h (min-max) 0,7 - 2,5
Dim. LxHxP 702x576x673
Kg 170
Ø mm 80 S
W (min-max) 100 - 130
Kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



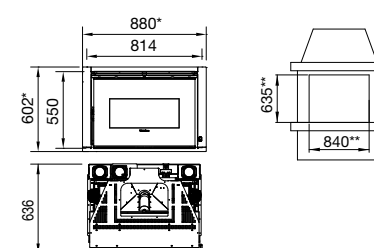
COMFORT P85 PLUS

A+

(Canalizzato / Ducting system / Canalisé / Kanalisierter / Canalizado)



kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 92,0 - 91,1
m³ 344
Kg/h (min-max) 0,8 - 2,6
Dim. LxHxP 814x550x636
Kg 160
Ø mm 80 S
W (min-max) 75 - 150
Kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



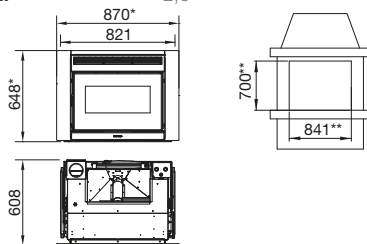
COMFORT IDRO L80

A+

(Ventilato / Ventilated / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)



kW-N (min-max) 5,7 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,3 - 14,9
% (min-max) 91,6 - 90,4
m³ 545
Kg/h (min-max) 1,3 - 4,3
Dim. LxHxP 821x648x608
Kg 220
Ø mm 100 S
W (min-max) 80 - 100
Kg/ℓ ~ 18 kg / ~29 ℓ
bar 2,5



* Dimensioni con cornice / Dimensions with frame / Dimensions avec cadre / Abmessungen mit Rahmen / Dimensiones con marco

** Dimensioni vano con cassetto caricamento pellet / Dimensions of compartment with pellet loading drawer / Dimensions du compartiment avec tiroir de chargement granulés / Fachabmessungen mit Pellet-Ladeschublade / Dimensiones del compartimento con cajón de carga de pellet

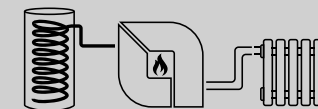
CALDAIE A PELLE

PELLET
BOILERS

CHAUDIÈRES
À GRANULÉS

PELLET-
HEIZKESSEL

CALDERAS
DE PELLE



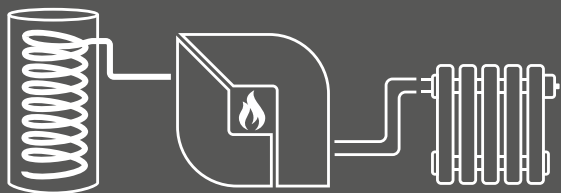
UNA FORZA DELLA NATURA AL SERVIZIO DELLA TUA CASA

A FORCE
OF NATURE
IN THE SERVICE
OF YOUR HOME

UNE FORCE
DE LA NATURE
AU SERVICE
DE VOTRE MAISON

EINE NATURKRAFT
IM DIENSTE DES
HAUSES

UNA FUERZA DE
LA NATURALEZA
AL SERVICIO DE
TU CASA



PK15

A+



kW-N (min-max)	4,1 - 15,0
kW-H₂O (min-max)	4,1 - 15,0
% (min-max)	87,7 - 93,0
m³	430
Kg/h (min-max)	1,0 - 3,4
Dim. LxHxP	822x1398x745
Kg	295
Ø mm	100 P/Lat.sx
W (min-max)	60 - 65
Kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK20

A+



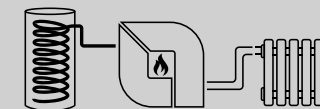
kW-N (min-max)	5,7 - 20,0
kW-H₂O (min-max)	5,7 - 20,0
% (min-max)	88,4 - 92,4
m³	573
Kg/h (min-max)	1,4 - 4,6
Dim. LxHxP	822 x 1398 x 745
Kg	295
Ø mm	100 P/Lat.sx
W (min-max)	60 - 65
Kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK30

A+



kW-N (min-max)	8,9 - 30,0
kW-H₂O (min-max)	8,9 - 30,0
% (min-max)	92,7 - 92,4
m³	860
Kg/h (min-max)	2,0 - 6,8
Dim. LxHxP	892x1398x745
Kg	310
Ø mm	120 P/Lat.sx
W (min-max)	70 - 85
Kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3



L'importanza di affidarsi al tecnico specializzato per la scelta della caldaia o di un termoprodotto.

Solo a titolo di generica informazione, di seguito segnaliamo le principali informazioni che si devono avere per una scelta consapevole dell'apparecchio:

- Fabbisogno termico dell'abitazione
- Tipologia di impianto di riscaldamento presente: radiatori, ventilconvettori o pannelli radianti
- Tipologia del sistema di distribuzione: mono-tubo, bi-tubo o collettori
- Indicazione se, oltre al riscaldamento, la caldaia è destinata anche alla produzione di acqua calda sanitaria
- Eventuale predisposizione o l'installazione di collettori solari termici
- Tipologia di accumulo più adatta: bollitore sanitario o puffer
- Presenza di un sistema anticondensa

Per questo è importante affidarsi alla consulenza di un tecnico specializzato, in grado di effettuare una precisa analisi dell'impianto, di fornire i chiarimenti agli eventuali quesiti anche sotto l'aspetto dei requisiti normativi di installazione e di consigliare la tipologia di caldaia più adatta.

Un sistema progettato correttamente garantisce quindi:

- la completa sicurezza della propria casa
- un comfort ottimale
- elevato rendimento del generatore di calore
- massimo risparmio
- minor usura dei componenti e quindi maggiore durata di vita dell'apparecchio

It is important to seek the guidance of a qualified technician who is able to recommend the most suitable type of boiler or heating device.

By way of providing generic information, we highlight below the main information one must have in order to make an informed decision when choosing an appliance:

- Thermal requirements of the home
- Type of existing heating system: radiators, fan coil units, or radiant panels
- Type of distribution system: one-pipe, two-pipe or manifolds
- Indication of whether, in addition to heating, the boiler is also intended for the production of domestic hot water
- Any set-up for or installation of thermal solar collectors
- Most suitable type of storage: DHW storage tank or puffer

Accordingly, it is important to seek the guidance of a qualified technician who is able to perform a precise analysis of the system, provide explanations to any questions, including regulation requirements for installation, and recommend the most suitable type of boiler.

A correctly designed therefore guarantees:

- complete safety of one's home
- maximum comfort
- high yield of heat generator
- maximum savings
- less wear to the parts and therefore longer service life of the appliance

L'importance de faire confiance au technicien spécialisé pour le choix de la chaudière ou d'un thermoproduit.

Uniquement à titre d'information générale, nous signalons ci-dessous les principales informations que l'on doit avoir pour un choix conscient de l'appareil:

- Besoins thermiques de la maison
- Typologie d'installation de chauffage présente: radiateurs, ventilo-convecteurs ou panneaux chauffants
- Typologie du système de distribution: mono-tube, bi-tube ou collecteurs
- Indication si, en plus du chauffage, la chaudière est destinée également à la production d'eau chaude sanitaire
- Éventuelle prédisposition ou l'installation de collecteurs solaires thermiques
- Typologie d'accumulation qui est la plus adaptée: chauffe-eau sanitaire ou puffer

Pour ceci il est important de faire confiance aux conseils d'un technicien spécialisé, capable d'effectuer une analyse précise de l'installation, de fournir les éclaircissements aux questions concernant les conditions de réglementation d'installation et de conseiller le type de chaudière la plus adaptée.

Un système conçu correctement garantit donc:

- la totale sécurité de sa maison
- un confort optimal
- un rendement élevé du générateur de chaleur
- économie maximale
- moins d'usure des composants et par conséquent une durée de vie plus longue de l'appareil

So wichtig ist es, sich bei der Wahl des Heizkessels oder eines Heizgeräts an einen Fachtechniker zu wenden.

Lediglich als allgemeinen Hinweis nennen wir im Folgenden die wesentlichen Informationen, die bei einer verantwortungsbewussten Gerätewahl benötigt werden:

- Wärmebedarf der Wohnung
- Art der vorhandenen Heizungsanlage: Radiatoren, Gebläsekonvektoren oder Fußbodenheizung
- Art des Verteilungssystems: Einrohr, Zweirohr oder Kollektor
- Hinweis darauf, ob der Heizkessel außer zum Heizen auch zur Produktion von Brauchwarmwasser bestimmt ist.
- Etwaige Vorbereitung oder Installation von thermischen Sonnenkollektoren
- Am besten geeigneter Speichertyp: Brauchwasserboiler oder Puffer

Darum ist es wichtig, sich von einem Fachtechniker beraten zu lassen, der eine präzise Anlagenanalyse vornehmen kann, Erklärungen zu etwaigen Anforderungen - auch hinsichtlich der Installationsbestimmungen - bietet und in der Lage ist, den geeigneten Heizkesseltyp zu empfehlen.

Ein korrekt entworfenes Heizkesselanlagensystem gewährleistet somit:

- Die vollkommene Sicherheit im eigenen Heim
- Einen optimalen Komfort
- Einen hohen Wirkungsgrad des Wärmeerzeugers
- Maximale Ersparnis
- Geringere Abnutzung der Bauteile und somit längere Haltbarkeit des Geräts

La importancia de confiar en un técnico especializado para elegir la caldera o un termoproducto.

A título de información general, incluimos a continuación la información principal que debe tenerse en cuenta para elegir adecuadamente el aparato:

- Demanda térmica de la vivienda.
- Tipo de instalación de calefacción presente: radiadores, ventilconvectores o paneles radiantes.
- Tipo de sistema de distribución: monotubo, bitubo o colectores.
- Indicación de si la caldera, además de estar destinada a la calefacción, servirá para la producción de agua caliente sanitaria.
- Eventual preparación o instalación de colectores solares térmicos.
- El tipo de acumulador que resulta más adecuado: calentador sanitario o puffer.

Por ello es importante buscar el asesoramiento de un técnico especializado, capaz de realizar un análisis preciso de la instalación, de proporcionar las aclaraciones oportunas, incluso desde el punto de vista de los requisitos normativos de instalación, y de aconsejar al cliente sobre el tipo de caldera más idóneo.

Por tanto, un sistema proyectado correctamente garantiza:

- la completa seguridad de la casa
- un óptimo confort
- un elevado rendimiento del generador de calor
- máximo ahorro
- menor desgaste de los componentes y, consiguientemente, mayor duración de la vida útil del aparato.



Control Solution

Tecnologia, Comfort e Risparmio

Scopri le innovative soluzioni per gestire al meglio e in massima comodità il comfort della tua casa grazie al tuo prodotto a pellet.

Discover the innovative solutions to manage the comfort of your home at best and in utter convenience thanks to your pellet product.

Découvrez les solutions innovantes pour gérer au mieux et avec le maximum de confort, le bien-être de votre maison grâce à votre produit à pellets.

Sie entdecken die innovative Lösungen, um Ihren Wohnkomfort mithilfe Ihres Pelletgeräts bestmöglich und höchst bequem zu steuern.

Descubres las innovadoras soluciones para gestionar óptimamente y con la máxima comodidad el confort de su casa gracias a su producto de pellet.



SEMPRE IN CONTATTO CON LA TUA STUFA

Always in contact with your stove
Toujours en contact avec votre poêle

ACCESSORY



KIT SCHEDA DI ESPANSIONE IMPIANTO

La scheda espansione impianto ottimizza il funzionamento dell'apparecchio, tramite opportune configurazioni impiantistiche, portando ad una riduzione dei consumi e garantendo una maggiore durata del prodotto.

The installation expansion board

optimises functioning of the appliance by means of appropriate configurations, reducing consumption and extending the working life of the product.

La carte d'expansion installation

optimise le fonctionnement de l'appareil, grâce à des configurations adaptées de l'installation, elle permet une réduction des consommations et garantit une plus grande longévité du produit.

Die Anlagenexpansionskarte

optimiert die Betriebsweise des Geräts mittels zweckmäßiger Anlageneinstellungen, bewirkt die Reduzierung des Verbrauchs und garantiert eine längere Produkthaltbarkeit.

Kit tarjeta de expansión de la instalación

optimaliseert de werking van de installatie, door middel van de juiste systeemconfiguraties, wat leidt tot minder brandstofverbruik en een langere levensduur.

Accumulatori termici

Thermal energy storage tanks
Ballons thermiques
Wärmesammler
Acumuladores térmicos

Foto a solo scopo dimostrativo.
Picture for illustrative purposes only.
Photo fournie uniquement à titre d'illustration.
Foto nur zur Veranschaulichung.
Foto meramente indicativa.



Caldiaie a legna o pellet

Wood or pellet boilers
Chaudières à bois et à granulés de bois
Holz- und Pellet Kessel
Calderas de Leña y de Pellet

Serbatoio di stoccaggio pellet

Pellet stocking tank
Réservoir de stockage du pellet
Lagerbehälter für Pellets
Depósito de almacenamiento pellet



Total Control 2.0



Display Black Mask

Nuovo display Black Mask con Wi-Fi integrato per gestione da remoto con la nuova App dedicata "Total Control 2.0"
New display Black Mask with Wi-Fi connection integrated allowing a remote management with the new App "Total Control 2.0"
Tableau de commande tactile "Black Mask" avec connexion WiFi intégrée pour la gestion à distance avec la nouvelle application "Total Control 2.0"
Neues "Black Mask" Display mit integrierter Wi-Fi Verbindung zur Fernverwaltung mit der neuen "Total Control 2.0" App.
Nuevo display "Black Mask" con Wi-Fi incluido para gestión a distancia gracias a la nueva App "Total Control 2.0"



Total Control 2.0

ACCESSORY

MODULO REMOTO WIFI ETICHETTA NERA

(Per App Total Control 2.0)

WIFI MODULE BLACK LABEL
(App Total Control 2.0)

MODULE WI-FI ETIQUETTE NOIRE
(App Total Control 2.0)

REMOTE-MODUL WIFI SCHWARZES ETIKETT
(Alleen voor App "Total Control 2.0")

MÓDULO WIFI ETIQUETA NEGRA
(App Total Control 2.0)

Compatibile con modelli introdotti dal 2018 - Compatible with models introduced from 2018 - Compatible avec les modèles introduits à partir de 2018 - Kompatibel mit Modellen ab 2018 - Compatible con modelos introducidos a partir de 2018



Total Control

ACCESSORY

MODULO REMOTO WIFI ETICHETTA BIANCA

(Per App Total Control)

WIFI MODULE WHITE LABEL
(App Total Control)

MODULE WI-FI ETIQUETTE BLANCHE
(App Total Control)

REMOTE-MODUL WIFI WEISSES ETIKETT
(Alleen voor App "Total Control")

MÓDULO WIFI ETIQUETA BLANCA
(App Total Control)

Compatibile con modelli introdotti fino al 2017 - Compatible with models introduced up to 2017 - Compatible avec les modèles introduits jusqu'en 2017 - Kompatibel mit Modellen, die bis 2017 eingeführt wurden - Compatible con modelos introducidos hasta 2017

STUFE A LE G N A

WOOD STOVES POÊLES À BOIS HOLZÖFEN ESTUFAS DE LEÑA

The quality and solidity of the materials,
the harmony of the lines,
the care in the realisation
and the safety in use.
With this in mind,
“La Nordica-Extraflame”
wood-burning products are born.

La qualité et la solidité des matériaux,
l'harmonie des lignes,
le soin apporté à la construction
et la sécurité d'utilisation.
C'est de ces idéaux
que les produits à bois
«La Nordica-Extraflame» sont nés.

Qualität und Solidität der Materialien,
Harmonie der Linien,
Sorgfalt bei der Fertigung
und Sicherheit in der Anwendung.
Mit diesen Voraussetzungen
entstehen unsere Holzprodukte
«La Nordica-Extraflame».

La calidad y solidez de los materiales,
la armonía de las líneas,
el cuidado en la realización
y la seguridad en el uso.
Con estas premisas
nacen los productos de leña
«La Nordica-Extraflame».

La qualità e solidità dei materiali,

l'armonia delle linee,

la cura nella realizzazione

e la sicurezza nell'utilizzo.

Con questi presupposti

nascono i prodotti a legna

«La Nordica-Extraflame».

STUFE A LEGNA HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
WOOD-BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
HOLZOFEN

ESTUFAS DE LEÑA
HIGH PERFORMANCE



EMILIANA

A+



Bordeaux

kW-N 6,5
% 88,7
m³ 186
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 453x950x490
Kg 140
Ø mm 120 S



Bianco Infinity

HELGA EVO

A+



Bordeaux

kW-N 7,3
% 86,8
m³ 209
Kg/h 2,0
Dim. LxHxP 524x1122x509
Kg 165 - PT 183
Ø mm 130 S



Titanio

Pietra Naturale (PT)

FEDORA

A+



Bianco Infinity

kW-N 8,3
% 86,4
m³ 238
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 559x1035x547
Kg 175
Ø mm 130 S



Bordeaux

FLÒ

A+

(Ventilata / Ventilated / Ventilé / Belüfteter / Ventilada)



Bianco Infinity

kW-N 8,3
% 85,0
m³ 238
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 678x1200x560
Kg 194
Ø mm 150 S
W 50



Bordeaux

STUFE A LEGNA HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
WOOD-BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
HOLZOFEN

ESTUFAS DE LEÑA
HIGH PERFORMANCE



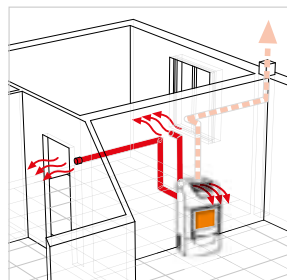
WANDA EVO

A+



Bianco Infinity

kW-N	8,5
%	85,1
m³	243
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	716x1338x532
Kg	216
Ø mm	160 S
W	120



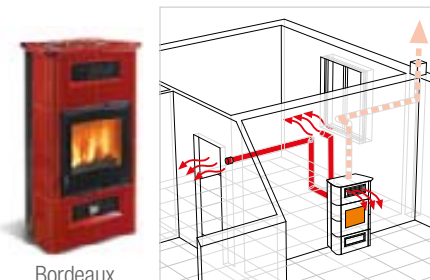
WANDA CLASSIC EVO

A+



Bianco Infinity

kW-N	8,5
%	85,1
m³	243
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	804x1270x530
Kg	228
Ø mm	160 S
W	120



Bordeaux

MARIAROSA

A+



Liberty Bordeaux

kW-N	8,6
%	87,6
m³	246
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1030x851x650
Kg	217 - PT 237
Ø mm	150 mm P/S



Liberty Pergamena Antico



Pietra Naturale (PT)

MARIAROSA MAIOLICA

A+



Bianco Infinity

kW-N	8,6
%	87,6
m³	246
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1030x851x650
Kg	239
Ø mm	150 mm P/S



Bordeaux



Tortora

STUFE A LEGNA HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
WOOD-BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
HIGH PERFORMANCE

HIGH PERFORMANCE
HOLZOFEN

ESTUFAS DE LEÑA
HIGH PERFORMANCE



STEFANYFORNO BII

A+



Pergamena

kW-N 10,6
% 85,1
m³ 303
Kg/h 2,9
Dim. LxHxP 660x1300x586
Kg 239 - PT 371
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 24 l



Bordeaux



Pietra Naturale (PT)

SVEZIA NEW BII

A+



Pietra Naturale (PT)

kW-N 10,6
% 85,1
m³ 303
Kg/h 2,9
Dim. LxHxP 607x1254x554
Kg 191 - PT 203
Ø mm 150 mm P/S



Bordeaux

NORVEGIA NEW BII

A+



Nero Antracite

kW-N 10,6
% 85,1
m³ 303
Kg/h 2,9
Dim. LxHxP 599x1254x554
Kg 188
Ø mm 150 P/S

CONCITA

A+



Bianco Infinity

New 2021

kW-N 11,8
% 85,6
m³ 338
Kg/h 3,2
Dim. LxHxP 559x1545x569
Kg 185
Ø mm 150 S



Bordeaux



- con sistema di recupero calore
- Heat recovery system
- Système de récupération de chaleur
- Wärmerückgewinnungssystem
- Sistema de recuperación de calor

STUFE A LEGNA CAST IRON

CAST IRON WOOD-
BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
CAST IRON

GUSSEISENOEFEN

ESTUFAS DE
LEÑA CAST IRON



BRIGITTA GB

A+



kW-N	4,7
%	81,0
m³	134
Kg/h	1,4
Dim. LxHxP	404x640x397
Kg	70
Ø mm	120 S



CANDY 4.0

A+



kW-N	6,2
%	85,1
m³	177
Kg/h	1,7
Dim. LxHxP	404x890x397
Kg	85
Ø mm	120 S



GIULIETTA X 4.0

A+



kW-N	6,5
%	81,7
m³	186
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	487x706x430
Kg	115
Ø mm	120 P/S



ISETTA CON CERCHI EVO 4.0

A+



kW-N	7,3
%	83,6
m³	209
Kg/h	2,0
Dim. LxHxP	660x760x590
Kg	167
Ø mm	150 P/S



STUFE A LEGNA CAST IRON

CAST IRON WOOD-
BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
CAST IRON

GUSSEISENOEFEN

ESTUFAS DE
LEÑA CAST IRON

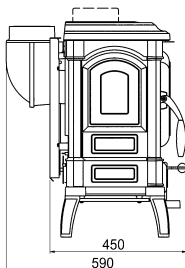


ISETTA EVO 4.0

A+



kW-N	7,3
%	83,6
m³	209
Kg/h	2,0
Dim. LxHxP	660x706x590
Kg	160
Ø mm	150 P/S



MARLENA

A+



kW-N	7,5
%	86,5
m³	215
Kg/h	2,0
Dim. LxHxP	465x1060x475
Kg	140
Ø mm	130 S

JENNIFER 2.0

A+



kW-N	7,7
%	81,8
m³	220
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	702x870x478
Kg	141
Ø mm	150 S



JENNIFER EPS

A+



kW-N	8,0
%	87,6
m³	229
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	702x1470x550
Kg	143
Ø mm	150 S



STUFE A LEGNA CAST IRON

CAST IRON WOOD-
BURNING STOVES

POÊLE À BOIS
CAST IRON

GUSSEISENOEFEN

ESTUFAS DE
LEÑA CAST IRON



ISOTTA FORNO EVO

A+



kW-N	9,7
%	87,7
m ³	278
Kg/h	2,6
Dim. LxHxP	795x1244x530
Kg	300
Ø mm	150 S
Capacità forno	39 ℓ



ISOTTA CON CERCHI EVO

A+



kW-N	11,9
%	82,0
m ³	338
Kg/h	3,2
Dim. LxHxP	790x830x660
Kg	216
Ø mm	150 P/S

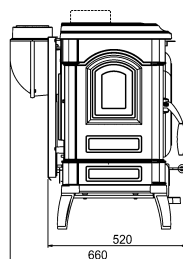


ISOTTA EVO

A+



kW-N	11,9
%	82,0
m ³	338
Kg/h	3,2
Dim. LxHxP	790x775x660
Kg	205
Ø mm	150 P/S



N.B. LA GHISA SMALTATA, SE USATA CORRETTAMENTE, HA UNA DURATA QUASI ILLIMITATA E RICHIEDE UNA MANUTENZIONE MINIMA.

N.B. ENAMELED CAST IRON, WHEN USED CORRECTLY, HAS ALMOST AN UNLIMITED LIFE AND REQUIRES MINIMAL MAINTENANCE.

N.B. LA FONTE ÉMAILLÉE, LORSQU'ELLE EST UTILISÉE CORRECTEMENT, A UNE DURÉE DE VIE PRESQUE ILLIMITÉE ET NÉCESSITE UN ENTRETIEN MINIMAL.

N.B. EMAILLIERTES GUSSEISEN HAT BEI KORREKTER VERWENDUNG EINE NAHEZU UNBEGRENZTE LEBENSDAUER UND ERFORDERT NUR MINIMALE WARTUNG.

NÓTESE BIEN. EL HIERRO FUNDIDO ESMALTADO, CUANDO SE USA CORRECTAMENTE, TIENE UNA VIDA CASI ILIMITADA Y REQUIERE UN MANTENIMIENTO MÍNIMO.

STUFE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING STOVE

POÊLE À BOIS
EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZOFEN

ESTUFAS DE
LEÑA EVERGREEN



MIGNON

E



Brown

kW-N 4,0
% 53,5
m³ 115
Kg/h 1,8
Dim. LxHxP 378x817x417
Kg 56
Ø mm 100 S



Bianco

SUPER JUNIOR

A



Nero

kW-N 5,0
% 80,0
m³ 143
Kg/h 1,5
Dim. LxHxP 360x771x419
Kg 64
Ø mm 120 mm S



Verde

SUPER MAX

A



Nero

kW-N 6,0
% 80,3
m³ 172
Kg/h 1,9
Dim. LxHxP 402x811x482
Kg 75
Ø mm 120 S



Verde

TEA

A+



Bianco

kW-N 6,6
% 82,0
m³ 189
Kg/h 1,8
Dim. LxHxP 414x832x419
Kg 77
Ø mm 120 S



Nero Antracite

STUFE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING STOVE

POÊLE À BOIS
EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZOFEN

ESTUFAS DE
LEÑA EVERGREEN



ASIA BII

A+



Pietra Naturale

kW-N 6,0
% 81,3 %
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 438x930x470
Kg 159
Ø mm 120 S



FULVIA

A+



Liberty Pergamena Antico

kW-N 6,0
% 82,0
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 488x862x477
Kg 109 - PT 119
Ø mm 120 S



Liberty Bordeaux

Pietra Naturale (PT)

FULVIA FORNO

A+



Pietra Naturale (PT)

kW-N 6,0
% 82,0
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 488x1288x477
Kg 155 - PT 173
Ø mm 120 S
Capacità forno 19 l



Liberty Bordeaux



Liberty Pergamena Antico

GAIA

A+



Bordeaux

kW-N 6,0
% 82,0
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 495x906x468
Kg 133
Ø mm 120 S



Pergamena



STUFE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING STOVE

POÊLE À BOIS
EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZOFEN

ESTUFAS DE
LEÑA EVERGREEN



GAIA FORNO

A+



Pergamena

kW-N 6,0
% 82,0
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 495x1331x468
Kg 186
Ø mm 120 S
Capacità forno 19 ℓ



Bordeaux

GEMMA

A+



Elegance Bordeaux

kW-N 6,0
% 82,2
m³ 172
Kg/h 1,7
Dim. LxHxP 460x840x495
Kg 85 - PT 98
Ø mm 120 S



Elegance
Bianco Infinity



Liberty
Pergamena Antico



Pietra
Naturale (PT)

GEMMA FORNO

A+



Elegance Bordeaux

kW-N 7,2
% 85,3
m³ 206
Kg/h 2,0
Dim. LxHxP 460x1207x495
Kg 121 - PT 134
Ø mm 120 S
Capacità forno 19 ℓ



Elegance Bianco Infinity



Pietra Naturale (PT)

DORELLA L8 X

A



Liberty Pergamena Antico

kW-N 6,8
% 77,0
m³ 195
Kg/h 2,1
Dim. LxHxP 465x845x491
Kg 90 - PT 102
Ø mm 120 S



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale (PT)

STUFE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING STOVE

POÊLE À BOIS
EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZOFEN

ESTUFAS DE
LEÑA EVERGREEN



ESTER BII

A



Pietra Naturale

kW-N	7,5
%	80,0
m³	215
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	540x950x478
Kg	243
Ø mm	130 S



ESTER FORNO EVO

A+



Pietra Naturale

kW-N	8,2
%	86,7
m³	235
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	540x1300x478
Kg	317
Ø mm	130
Capacità forno	22 ℓ



NICOLETTA

A+



Silk Vogue Ametista

kW-N	8,0
%	80,9
m³	229
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	587x980x572
Kg	168
Ø mm	130 S



Bordeaux

Pergamena

NICOLETTA FORNO EVO

A+



Bordeaux

kW-N	9,1
%	86,0
m³	260
Kg/h	2,4
Dim. LxHxP	587x1423x572
Kg	242
Ø mm	130 S
Capacità forno	37 ℓ



Silk Vogue Ametista

STUFE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING STOVE

POÊLE À BOIS
EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZOFEN

ESTUFAS DE
LEÑA EVERGREEN



ROSSELLA R1 BII

A



kW-N 8,8
% 80,0
m³ 252
Kg/h 2,4
Dim. LxHxP 578x915x586
Kg 155 - 170 PT
Ø mm 130 S



Liberty
Bordeaux



Liberty
Bianco Infinity



Pietra
Naturale (PT)

ROSSELLA PLUS

A+



kW-N 8,0
% 80,9
m³ 229
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 559x915x536
Kg 137
Ø mm 130 S



Liberty
Pergamena Antico



ROSSELLA PLUS - PETRA

A+



kW-N 8,0
% 80,9
m³ 229
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 559x915x536
Kg 156
Ø mm 130 S



Pietra Naturale

ROSSELLA PLUS FORNO EVO

A+



kW-N 9,1
% 86,0
m³ 260
Kg/h 2,4
Dim. LxHxP 559x1359x536
Kg 195 - 219 PT
Ø mm 130 S
Capacità forno 37 l



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale (PT)

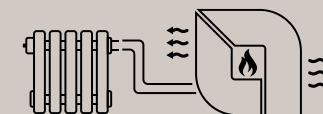
TERMOSTUFE A LEGNA

WOOD-BURNING
HEATING STOVES

POÊLE THERMO
À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HOLZOFEN

TERMOESTUFAS
DE LEÑA



TERMONICOLETTA EVO DSA 4.0

A+



Bordeaux

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
Kg/h	3,0
Dim. LxHxP	587x980x572
Kg	183
Ø mm	130 S

TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
Kg/h	3,0
Dim. LxHxP	559x915x533
Kg	162 - 175 PT
Ø mm	130 S



Liberty
Pergamena antico



Pietra
Naturale (PT)

TERMONICOLETTA FORNO DSA 4.0

A+



Bordeaux

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
Kg/h	3,0
Dim. LxHxP	587x1423x572
Kg	254
Ø mm	130 S
Capacità forno	37 ℓ

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0

A+



Liberty Pergamena Antico

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
Kg/h	3,0
Dim. LxHxP	559x1359x533
Kg	218 - 242 PT
Ø mm	130 S
Capacità forno	37 ℓ



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale (PT)

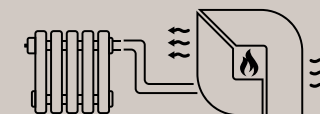
TERMOSTUFE A LEGNA

WOOD-BURNING
HEATING STOVES

POÊLE THERMO
À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HOLZOFEN

TERMOESTUFAS
DE LEÑA



TERMOISOTTA DSA

A



kW-N	15,0
kW-H ₂ O	8,5
%	78,4
m ³	430
Kg/h	4,4
Dim. LxHxP	760x775x520
Kg	212
Ø mm	150 S

TERMOROSA XXL DSA 4.0

A+



kW-N	16,8
kW-H ₂ O	10,3
%	87,5
m ³	481
Kg/h	4,5
Dim. LxHxP	1075x861x696
Kg	286
Ø mm	160 P/S

Nero Antracite

LORIET S DSA

A+



Bordeaux

kW-N	16,8
kW-H ₂ O	10,5
%	88,0
m ³	481
Kg/h	4,3
Dim. LxHxP	570x1258x567
Kg	203
Ø mm	130 S



Bianco Infinity

NORMA S EVO IDRO DSA

A+



Titanio

kW-N	17,5
kW-H ₂ O	10,6
%	85,3
m ³	501
Kg/h	4,8
Dim. LxHxP	731x1246x634
Kg	245
Ø mm	160 S



Pergamena



Bordeaux

CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN

NORMA S IDRO DSA

A



Bordeaux

kW-N	19,5
kW-H₂O	14,9
%	78,6
m³	559
Kg/h	5,8
Dim. LxHxP	720x1242x575
Kg	249
Ø mm	160 S



Titanio



COTTO A LEGNA È PIÙ BUONO

FOOD COOKED IN
A WOOD-BURNING
STOVE JUST
TASTES BETTER

C'EST BIEN
MEILLEUR CUIT AU
BOIS

MIT HOLZ
GEKOCHT
SCHMECKT
BESSER

COCIDO CON LEÑA
ES MEJOR



ROMANTICA 3,5

A



Bianco

kW-N	5,0
%	76,0
m³	143
Kg/h	1,4
Dim. LxHxP	877x856x568
Kg	79
Ø mm	120 S
Capacità forno	22 ℓ



Nero Antracite



Marrone sfumato

ROMANTICA 4,5

B



Bianco

kW-N	6,0
%	66,0
m³	172
Kg/h	1,8
Dim. LxHxP	968x860x620
Kg	90
Ø mm	130 S
Capacità forno	28 ℓ



Nero Antracite



Cappuccino



Marrone sfumato

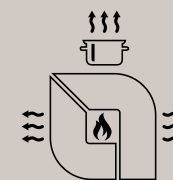
CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN



FAMILY 3,5

A+



Cappuccino

kW-N	6,5
%	83,0
m³	186
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	881x845x581
Kg	110
Ø mm	120 S
Capacità forno	28 ℓ



Nero Antracite

Bianco

FAMILY 4,5

A+



Nero Antracite

kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	964x853x642
Kg	125
Ø mm	130 S
Capacità forno	41 ℓ



Bianco

Cappuccino

SOVRANA EASYEVO 2.0

A+



Nero Antracite

kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	964x848x641
Kg	140
Ø mm	130 P/S
Capacità forno	41 ℓ



Bianco

Cappuccino

ROSETTA BII

A+



Liberty Bordeaux

kW-N	7,2
%	82,0
m³	206
Kg/h	2,0
Dim. LxHxP	885x843x572
Kg	153 - 167 PT
Ø mm	130 P/S
Capacità forno	28 ℓ



Liberty Pergamena
Antico

Pietra
Naturale (PT)

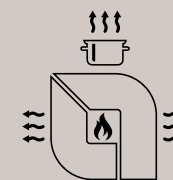
CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN



ROSETTA BII - MAIOLICA

A+



Bordeaux

kW-N 7,2
% 82,0
m³ 206
Kg/h 2,0
Dim. LxHxP 885x843x572
Kg 169
Ø mm 130 P/S
Capacità forno 28 l



Tortora

ROSETTA SINISTRA BII

A



Liberty Bordeaux

kW-N 7,3
% 80,0
m³ 209
Kg/h 2,0
Dim. LxHxP 885x843x572
Kg 153 - 167 PT
Ø mm 130 P/S
Capacità forno 28 l



Liberty Pergamena
Antico



Pietra Naturale (PT)

ROSETTA SINISTRA BII STEEL

A

New 2021



Nero Antracite

kW-N 7,3
% 80,0
m³ 209
Kg/h 2,0
Dim. LxHxP 885x843x572
Kg 139
Ø mm 130 P/S
Capacità forno 28 l



Bianco Puntinato

ROSA L

A+



Nero Antracite

kW-N 8,1
% 84,0
m³ 232
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 975x861x670
Kg 192
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 55 l

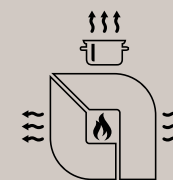
CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN



ROSA REVERSE

A+



Liberty Bordeaux

kW-N 8,1
% 81,1
m³ 232
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 1030x851x650
Kg 183
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 28 ℓ



Liberty Pergamena Antico

ROSA SINISTRA REVERSE

A+



Liberty Pergamena Antico

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 1030x851x650
Kg 183 - 200 PT kg
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 28 ℓ



Liberty Bordeaux



Pietra Naturale (PT)

ROSA 4.0 - LIBERTY

A+



Liberty Pergamena Antico

kW-N 8,4
% 87,1
m³ 240
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 1030x851x650
Kg 183
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 41 ℓ



Liberty Bordeaux

ROSA 4.0 - MAIOLICA

A+



Bordeaux

kW-N 8,4
% 87,1
m³ 240
Kg/h 2,3
Dim. LxHxP 1030x851x650
Kg 204
Ø mm 150 P/S
Capacità forno 41 ℓ



Bianco Infinity



Tortora

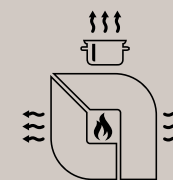
CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN



ROSA 4.0 - PETRA

A+



Pietra Naturale

kW-N	8,4
%	87,1
m³	240
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1030x851x650
Kg	200
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	41 ℓ

ROSA XXL

A+



Nero Antracite

kW-N	8,5
%	85,0
m³	244
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1074x861x669
Kg	202
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	78 ℓ

ROSA XXL - MAIOLICA

A+



Bianco Infinity

kW-N	8,5
%	85,0
m³	244
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1074x861x669
Kg	235
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	78 ℓ



Bordeaux

ROSA XXL - PETRA

A+



Pietra Naturale

kW-N	8,5
%	85,0
m³	244
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1074x861x669
Kg	275
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	78 ℓ

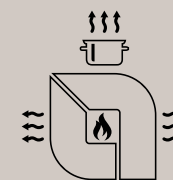
CUCINE A LEGNA EVERGREEN

EVERGREEN WOOD-
BURNING COOKER

CUISINIÈRES À
BOIS EVERGREEN

EVERGREEN
HOLZHERDE

COCINAS DE
LEÑA EVERGREEN



MAMY

A



Nero Vetrificato

kW-N	8,7
%	78,0
m³	249
Kg/h	2,7
Dim. LxHxP	880x860x660
Kg	210
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	55 ℓ

SUPREMA 4.0

A+



Nero Vetrificato

kW-N	9,0
%	87,7
m³	258
Kg/h	2,4
Dim. LxHxP	974x860x660
Kg	220
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	78 ℓ



Tortora

CUCINOTTA

A



Nero Vetrificato

kW-N	9,1
%	78,0
m³	261
Kg/h	2,8
Dim. LxHxP	682x860x653
Kg	197
Ø mm	150 P/S

AMERICA

A



Nero Vetrificato

kW-N	11,6
%	76,0
m³	333
Kg/h	3,5
Dim. LxHxP	1280x860x660
Kg	321
Ø mm	160 P/S
Capacità forno	78 ℓ

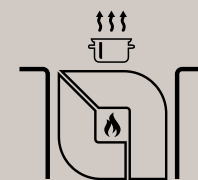
CUCINE A LEGNA DA INSERIMENTO

WOOD-BURNING
COOKERS FOR INSERTION

CUISINIÈRE À BOIS
À ENCASTRER

EINBAU-
HOLZHERDE

COCINAS DE LEÑA
DE INSERCIÓN



VICENZA EVO

A+



Inox

kW-N	6,0
%	86,0
m³	172
Kg/h	1,7
Dim. LxHxP	600x850-910x600
Kg	137
Ø mm	120 mm S/P/Lat.dx/Lat.sx
Capacità forno	25 ℓ
W	25 W



Nero Antracite

VERONA XXL

A+



Nero Antracite

kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	800x850-910x600
Kg	175
Ø mm	150 mm S/P/Lat.dx/Lat.sx
Capacità forno	68 ℓ
W	25 W



Inox

VERONA XXL - MAIOLICA (free-standing)

A+

New 2021



Bianco Infinity

kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	800x910x600
Kg	200
Ø mm	150 mm P/S
Capacità forno	68 ℓ
W	25 W



Bordeaux

VERONA XXL - PETRA (free-standing)

A+

New 2021



Pietra Naturale

kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	800x910x600
Kg	206
Ø mm	150 mm P/S
Capacità forno	68 ℓ
W	25 W

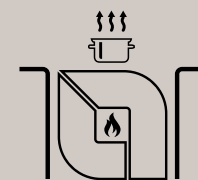
CUCINE A LEGNA DA INSERIMENTO

WOOD-BURNING
COOKERS FOR INSERTION

CUISINIÈRE À BOIS
À ENCASTRER

EINBAU-
HOLZHERDE

COCINAS DE LEÑA
DE INSERCIÓN



PADOVA

A



Inox

kW-N 8,0
% 75,0
m³ 229
Kg/h 2,5
Dim. LxHxP 900x850-910x600
Kg 174
Ø mm 150 P/S/Lat.dx
Capacità forno 36 ℓ
W 25 W



Nero Antracite

VENEZIA

A+

New 2021



Inox

kW-N 8,3
% 86,9
m³ 238
Kg/h 2,2
Dim. LxHxP 900x910x600
Kg 175
Ø mm 130 P/S/Lat.dx
Capacità forno 44 ℓ
W 25 W



Nero Antracite



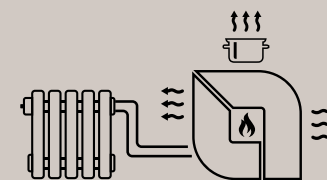
TERMOCUCINE A LEGNA

WOOD-BURNING
THERMO-COOKERS

THERMO
CUISINIÈRES À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HERDE

TERMOCOCINAS
DE LEÑA



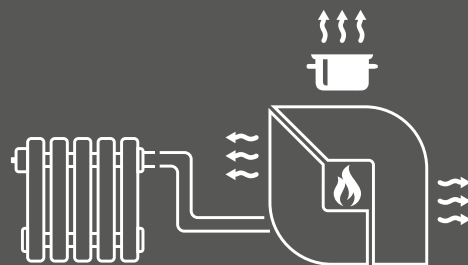
CALORE, SAPORE E ATMOSFERA: TUTTO IN UN UNICO PRODOTTO

HEAT, TASTE AND
ATMOSPHERE: ALL
OF THIS IN ONE
PRODUCT

CHALEUR, SAVEUR
ET ATMOSPÈRE:
LE TOUT DANS UN
SEUL PRODUIT

WÄRME, AROMA
UND ATMOSPHERE:
ALLES IN EINEM
EINZIGEN PRODUKT

CALOR, SABOR Y
ATMÓSFERA: TODO
EN UN ÚNICO
PRODUCTO



TERMOVRANA DSA

A+



Nero Antracite

kW-N	13,5
kW-H ₂ O	9,0
%	81,2
m ³	387
Kg/h	3,9
Dim. LxHxP	964x889x640
Kg	166
Ø mm	130 P/S
Capacità forno	41 ℓ



Bianco

TERMOROSA DSA

A



Liberty Bordeaux

kW-N	15,5
kW-H ₂ O	9,0
%	79,9
m ³	444
Kg/h	4,5
Dim. LxHxP	1017x852x662
Kg	211- 226 PT kg
Ø mm	150 P/S
Capacità forno	41 ℓ



Pietra Naturale (PT)

TERMOSUPREMA COMPACT DSA

A+



Nero Vetrificato

kW-N	18,5
kW-H ₂ O	15,0
%	83,0
m ³	530
Kg/h	5,2
Dim. LxHxP	982x860x682
Kg	293
Ø mm	160 P/S
Capacità forno	55 ℓ

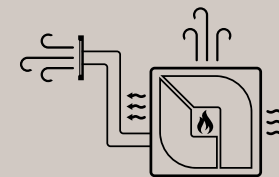
INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE

CAST IRON / CRYSTAL / WIDE
INSERTS FOR WOOD-BURNING

INSERTS À BOIS
FONTE / CRYSTAL / WIDE

HOLZ- EINSATZ- KASSETTEN
GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE

INSERTOS EN LEÑA
FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE



LA SOLUZIONE IDEALE PER IL TUO CAMINETTO

Calore, atmosfera, eleganza: la luce del fuoco accesa all'interno di un caminetto crea sempre una vera magia. Ma ogni casa, ogni ambiente, ha le sue esigenze e La Nordica-Extraflame offre per ciascuna di esse una soluzione per riscaldare in modo efficiente ed ecologico la tua casa.

THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

Warmth, atmosphere, elegance: the light of the fire burning inside a fireplace always creates true magic. But every home, every room, has its own needs and La Nordica-Extraflame offers each of them a solution for efficient and ecological home heating.

LA SOLUTION IDÉALE POUR VOTRE CHEMINÉE

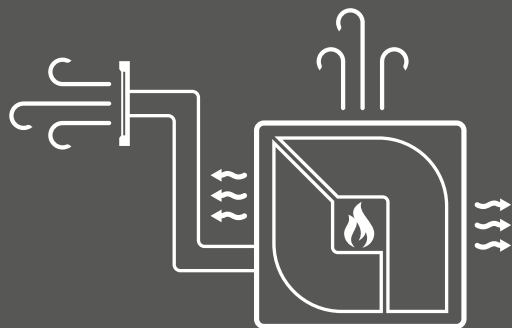
Chaleur, ambiance, élégance : la lumière du feu allumé à l'intérieur d'une cheminée crée toujours une atmosphère magique. Mais chaque maison, chaque pièce a ses besoins et La Nordica-Extraflame propose pour chacune d'entre elles une solution pour chauffer votre maison de manière efficace et écologique.

DIE IDEALE LÖSUNG FÜR IHREN KAMIN

Wärme, Atmosphäre, Eleganz: Der Schein des lodernden Feuers im Kamin schafft immer eine magische Stimmung. Doch jedes Haus, jeder Raum hat eigene Anforderungen und La Nordica-Extraflame bietet für jede eine Lösung, um das Haus effizient und umweltbewusst zu heizen.

LA SOLUCIÓN IDEAL PARA TU CHIMENEA

Calor, atmósfera, elegancia: la luz del fuego encendida dentro de una chimenea crea siempre una verdadera magia. Pero cada casa, cada ambiente, tiene sus exigencias y La Nordica-Extraflame ofrece a cada de estas una solución para calentar de modo eficiente y ecológico tu casa.

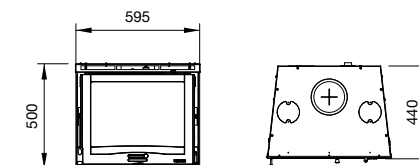


INSERTO 60 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N	6,5
%	80,8
m ³	186
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	595x500x440
Kg	124
Ø mm	160 S
W	23

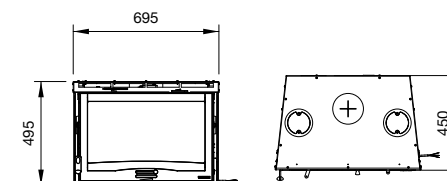


INSERTO 70 H49 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N	6,7
%	82,0
m ³	192
Kg/h	1,9
Dim. LxHxP	695x495x450
Kg	149
Ø mm	160 S
W	34



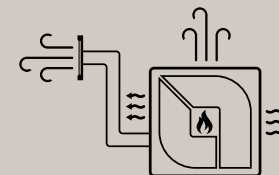
INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE

CAST IRON / CRYSTAL / WIDE
INSERTS FOR WOOD-BURNING

INSERTS À BOIS
FONTE / CRYSTAL / WIDE

HOLZ- EINSATZ- KASSETTEN
GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE

INSERTOS EN LEÑA
FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE

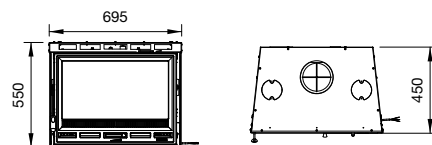


INSERTO 70 L 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N	7,8
%	79,1
m³	223
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	695x550x450
Kg	128
Ø mm	160 S
W	34

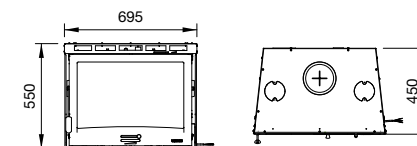


INSERTO 70 4.0 - VENTILATO

A



kW-N	7,8
%	79,1
m³	223
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	695x550x450
Kg	142
Ø mm	160 S
W	34

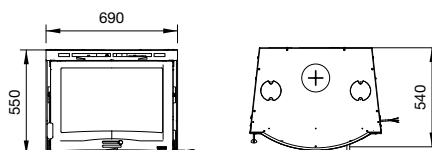


INSERTO 70 4.0 TONDO - VENTILATO

A



kW-N	7,8
%	79,1
m³	223
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	690x550x540
Kg	162
Ø mm	160 S
W	34

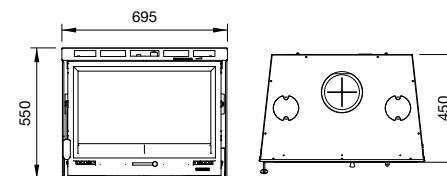


INSERTO 70 L - VENTILATO

A



kW-N	9,0
%	78,1
m³	258
Kg/h	2,7
Dim. LxHxP	695x550x450
Kg	128
Ø mm	160 S
W	60



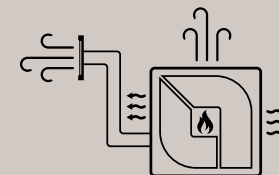
INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE

CAST IRON / CRYSTAL / WIDE
INSERTS FOR WOOD-BURNING

INSERTS À BOIS
FONTE / CRYSTAL / WIDE

HOLZ- EINSATZ- KASSETTEN
GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE

INSERTOS EN LEÑA
FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE

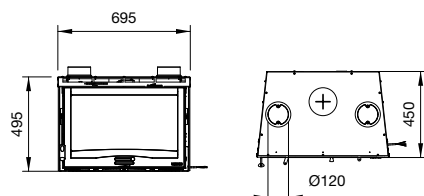


INSERTO 70 H49 - VENTILATO

A



kW-N	9,8
%	80,0
m³	281
Kg/h	3,0
Dim. LxHxP	695x495x450
Kg	136
Ø mm	160
W	60

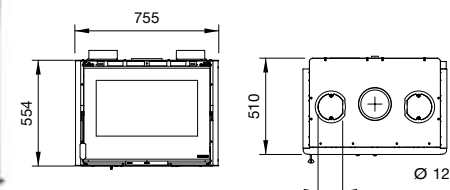


INSERTO 70 CRYSTAL ANGOLO

A



kW-N	9,2
%	78,0
m³	263
Kg/h	2,7
Dim. LxHxP	755x554x510
Kg	133
Ø mm	160 S

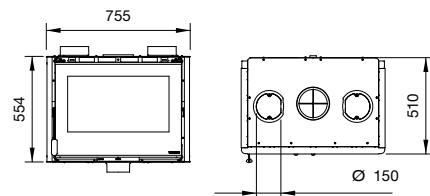


INSERTO 70 CRYSTAL 3 LATI

A+



kW-N	9,7
%	82,0
m³	278
Kg/h	2,7
Dim. LxHxP	755x554x510
Kg	134
Ø mm	160 S

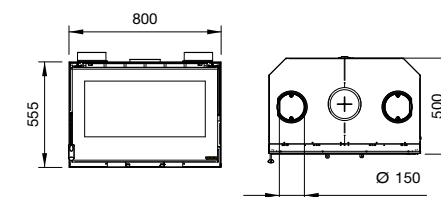


INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO

A+



kW-N	7,4
%	83,9
m³	212
Kg/h	2,1
Dim. LxHxP	800x555x500
Kg	130
Ø mm	160 S
W	40



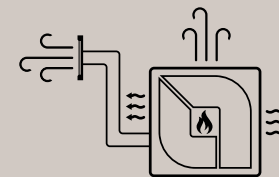
INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE

CAST IRON / CRYSTAL / WIDE
INSERTS FOR WOOD-BURNING

INSERTS À BOIS
FONTE / CRYSTAL / WIDE

HOLZ- EINSATZ- KASSETTEN
GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE

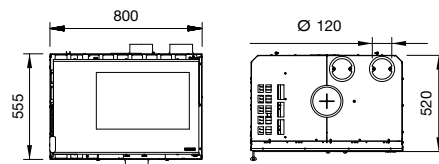
INSERTOS EN LEÑA
FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE



INSERTO 80 HIGH PRESSURE

A+

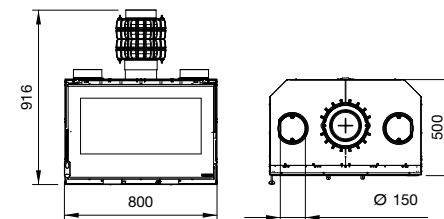
kW-N	7,9
%	82,4
m ³	226
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	800x555x520
Kg	128
Ø mm	160 S
W	50



INSERTO 80 PRS CRYSTAL - VENTILATO

A+

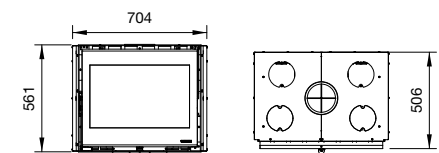
kW-N	8,3
%	87,4
m ³	237
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	800x916x500
Kg	150
Ø mm	160 S
W	40



INSERTO 70 WIDE

A+

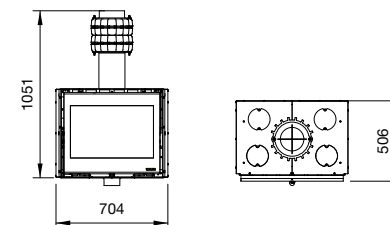
kW-N	7,5
%	80,7
m ³	215
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	704x561x506
Kg	140
Ø mm	160 S



INSERTO 70 PRS WIDE

A+

kW-N	8,1
%	86,1
m ³	232
Kg/h	2,2
Dim. LxHxP	704x1051x506
Kg	158
Ø mm	160 S



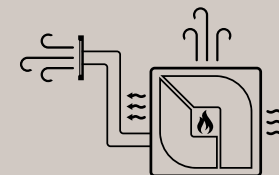
INSERTI A LEGNA GHISA / CRYSTAL / WIDE

CAST IRON / CRYSTAL / WIDE
INSERTS FOR WOOD-BURNING

INSERTS À BOIS
FONTE / CRYSTAL / WIDE

HOLZ- EINSATZ- KASSETTEN
GUSSEISEN / CRYSTAL / WIDE

INSERTOS EN LEÑA
FUNDICIÓN / CRYSTAL / WIDE

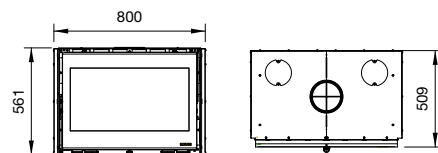


INSERTO 80 WIDE

A+



kW-N	7,4
%	83,9
m³	212
Kg/h	2,1
Dim. LxHxP	800x561x509
Kg	147
Ø mm	160 S

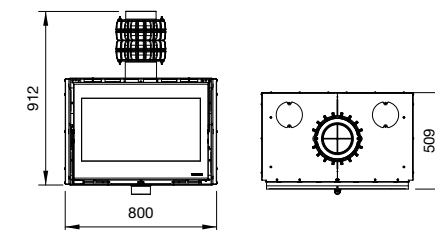


INSERTO 80 PRS WIDE

A+



kW-N	8,6
%	88,2
m³	246
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	800x912x509
Kg	165
Ø mm	160 S

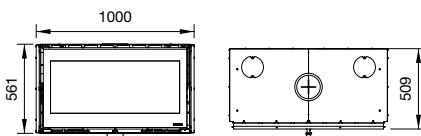


INSERTO 100 WIDE

A+



kW-N	8,1
%	81,0
m³	232
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	1000x561x509
Kg	178
Ø mm	160 S



N.B.: Per il corretto funzionamento dell'apparecchio devono essere predisposte durante il montaggio due griglie di areazione di dimensione adeguata, una inferiore di ingresso ed una superiore di uscita, per consentire la diffusione del calore nell'ambiente ed il giusto raffreddamento del prodotto (vedi manuale allegato al prodotto).

N.B.: Two adequately sized ventilation grilles (an inlet grille at the bottom and an outlet one at the top) should be installed during assembly to ensure correct operation and permit heating of the room and correct cooling of the product (see the manual attached to the product).

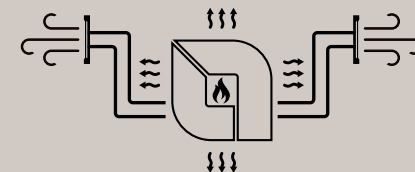
N.B.: Pour le bon fonctionnement de l'appareil, deux grilles d'aération de la bonne dimension doivent être prédisposées pendant le montage, une inférieure d'entrée et une supérieure de sortie, afin de permettre la diffusion de la chaleur dans la pièce et un refroidissement correct du produit (voir le manuel joint au produit).

N.B.: Für den einwandfreien Betrieb des Geräts müssen bei der Montage zwei Belüftungsgitter geeigneter Größe vorgesehen werden, eines unten für den Einlass und eines oben für den Auslass. Dadurch werden die Ausbreitung der Wärme im Raum und die angemessene Kühlung des Ofens sichergestellt (siehe beiliegende Ofenanleitung).

NOTA: Para que el aparato funcione correctamente, durante el montaje se deben incluir dos rejillas de ventilación de dimensiones adecuadas, una inferior de entrada y una superior de salida, para permitir la difusión del calor en el ambiente y el correcto enfriamiento del producto (consulte el manual entregado con el producto).

FOCOLARI E MONOBLOCCHI

HEARTHES AND MONOBLOCKS | FOYERS ET MONOBLOCS | FEUERRÄUME UND HEIZKAMINE | HOGARES Y MONOBLOQUES

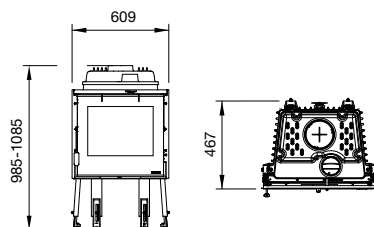


FOCOLARE 60 PIANO EVO

A+



kW-N	8,5
%	85,1
m³	243
Kg/h	2,3
Dim. LxHxP	609x985-1085x467
Kg	136
Ø mm	160 S

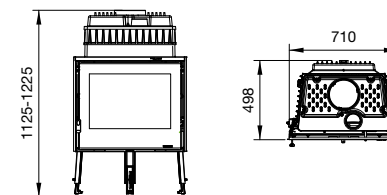


FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL

A+



kW-N	9,0
%	85,3
m³	258
Kg/h	2,5
Dim. LxHxP	710x1125-1225 x498
Kg	172
Ø mm	200 S

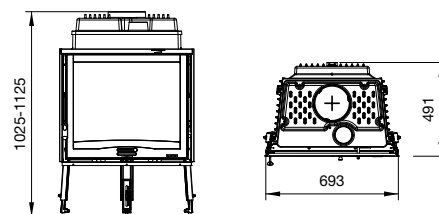


FOCOLARE 70 PIANO

A



kW-N	9,1
%	80,0
m³	261
Kg/h	2,7
Dim. LxHxP	693x1025-1125x491
Kg	142
Ø mm	200 S

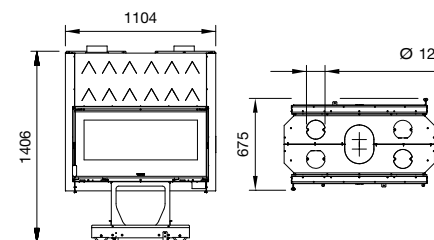


FOCOLARE 100 BIFACCIALE

A



kW-N	11,0
%	80,0
m³	315
Kg/h	3,3
Dim. LxHxP	1104x1406x675
Kg	267
Ø mm	200 S



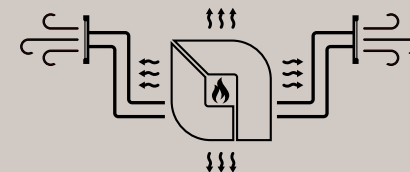
FOCOLARI E MONOBLOCCHI

HEARTHES AND
MONOBLOCKS

FOYERS ET
MONOBLOCS

FEUERRÄUME
UND HEIZKAMINE

HOGARES Y
MONOBLOQUES

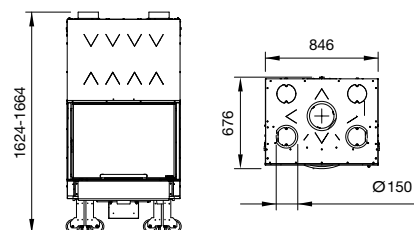


MONOBLOCCO GHISA 750 - PIANO

A



kW-N	13,0
%	78,3
m³	373
Kg/h	3,8
Dim. LxHxP	846x1624-1664x676
Kg	342
Ø mm	200 S

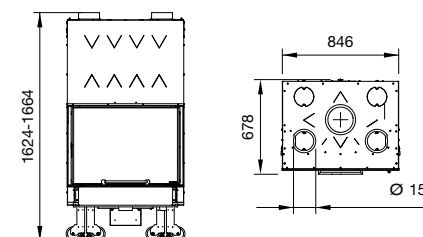


MONOBLOCCO GHISA 750 - IRONKER PIANO

A



kW-N	13,0
%	78,3
m³	373
Kg/h	3,8
Dim. LxHxP	846x1624-1664x678
Kg	336
Ø mm	200 S

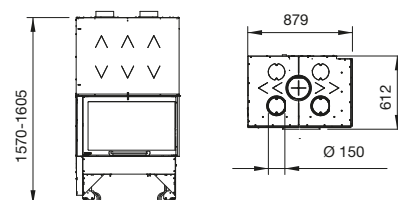


MONOBLOCCO 800 ANGOLO DX

A+



kW-N	10,0
%	80,9
m³	287
Kg/h	2,9
Dim. LxHxP	879x1570-1605x612
Kg	271
Ø mm	200 S

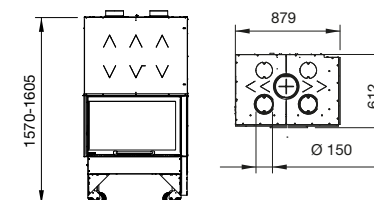


MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX

A+



kW-N	10,0
%	80,9
m³	287
Kg/h	2,9
Dim. LxHxP	879x1570-1605x612
Kg	271
Ø mm	200 S



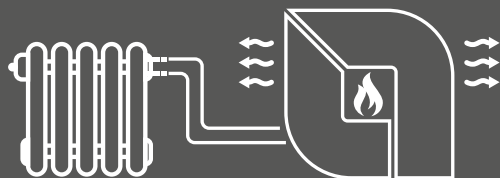
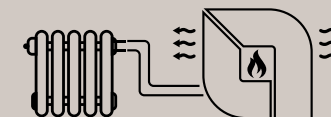
TERMOCAMINI A LEGNA

WOOD-BURNING
CLOSED FIREPLACES

THERMO
CHEMINÉES À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HEIZKAMINE

TERMOCHIMENEAS
DE LEÑA



N.B. La presenza di un circuito anticondensa è un elemento obbligatorio per avere la garanzia di fabbrica sui TernoProdotti.

The presence of the anti-condensation valve is an essential element for the factory warranty on the product.

La présence de la vanne anti-condensation est un élément dont il faut tenir compte pour avoir la garantie de fabrique sur le produit.

Die Anwesenheit eines Antikondenswasserventils ist ein unumgängliches Element, um die Werksgarantie des Produkts zu erlangen.

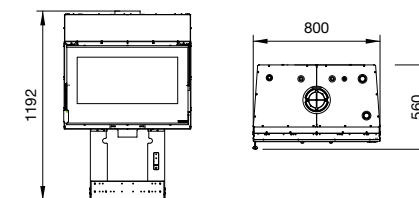
La presencia de la válvula anticondensación es un elemento imprescindible para tener la garantía de fábrica del producto.

FOCOLARE 80 IDRO CRYSTAL DSA

A+



kW-N	15,4
kW-H ₂ O	11,1
%	82,7
m ³	441
Kg/h	4,3
Dim. LxHxP	800x1192x560
Kg	178
Ø mm	160 S

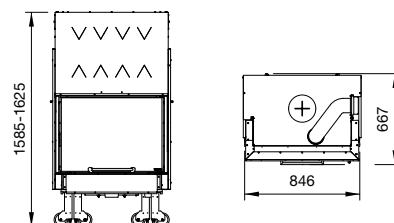


TERMOCAMINO WF PLUS DSA

A+



kW-N	20,5
kW-H ₂ O	11,3
%	85,5
m ³	587
Kg/h	5,4
Dim. LxHxP	846x1585-1625x667
Kg	334
Ø mm	200 S

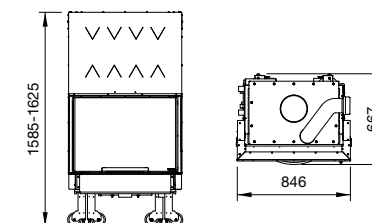


TERMOCAMINO WF 25 X - DSA

A



kW-N	27,1
kW-H ₂ O	18,2
%	76,5
m ³	777
Kg/h	8,0
Dim. LxHxP	846x1585-1625x667
Kg	287
Ø mm	200 S



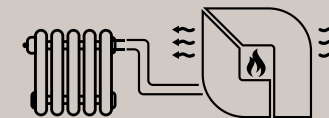
CALDAIE A LEGNA

WOOD-BURNING
BOILERS

CHAUDIÈRES
À BOIS

HOLZBEFEUERTE
HEIZKESSEL

CALDERAS
DE LEÑA



ENERGIA NATURALE, ANIMA ECOLOGICA

Il punto di forza delle caldaie a legna La Nordica-Extraflame è l'efficienza energetica che si esprime al massimo delle proprie capacità per merito del sistema di gassificazione a fiamma inversa con basse emissioni e alto rendimento e grazie anche a un'elevata coibentazione, riducendo al minimo la perdita di calore.

Costruite per resistere nel tempo, le caldaie LNK Evo sono realizzate unicamente con acciaio di alta qualità e di grosso spessore (6mm) realizzato con cura su ogni dettaglio.

NATURAL ENERGY, ECOLOGICAL SOUL

The strength of La Nordica- Extraflame wood-burning boilers is the energy efficiency that is expressed to the maximum of its capabilities thanks to the reverse flame gasification system with low emissions and high efficiency as well as high insulation, minimising heat loss as much as possible. Built to last, LNK Evo boilers are made only of high-quality thick steel (6mm) carefully manufactured in every detail.

ÉNERGIE NATURELLE, ÂME ÉCOLOGIQUE

La force des chaudières à bois La Nordica-Extraflame est l'efficacité énergétique qui s'exprime au mieux grâce au système de gazéification à flamme inversée à faibles émissions et à haut rendement et grâce également à une isolation élevée, réduisant au minimum les pertes de chaleur. Conçues pour résister au fil du temps, les chaudières LNK Evo sont fabriquées uniquement avec de l'acier épais (6 mm) de haute qualité, fabriqué avec soin dans chaque détail.

NATÜRLICHE ENERGIE, UMWELTBEWUSSTE SEELE

Die Stärke der Holzheizkessel La Nordica - Extraflame ist ihre Energieleistung, die dank der Vergasung mit umgekehrter Flamme mit niedrigen Emissionen und hoher Leistung und dank einer hohen Wärmedämmung, wodurch der Wärmeverlust auf ein Minimum reduziert ist, Ihr ganzes Potential entfaltet. Konstruiert für die Ewigkeit sind die Heizkessel LNK Evo vollständig aus Hochqualitätsstahl und in starken Dicken (6 mm) mit Sorgfalt für jedes Detail gefertigt.

ENERGÍA NATURAL, ALMA ECOLÓGICA

La fortaleza de las calderas de leña La Nordica- Extraflame es la eficiencia energética que se expresa al máximo de sus capacidades gracias al sistema de gasificación con llama inversa con bajas emisiones y alto rendimiento y gracias además a un elevado aislamiento, reduciendo al mínimo la pérdida de calor. Realizadas para durar en el tiempo, las calderas LNK Evo son realizadas únicamente con acero de alta calidad y de grueso espesor (6mm) realizado con atención en cada detalle.



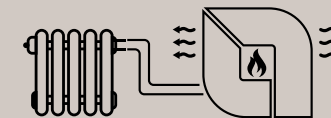
CALDAIE A LEGNA

WOOD-BURNING
BOILERS

CHAUDIÈRES
À BOIS

HOLZBEFEUERTE
HEIZKESSEL

CALDERAS
DE LEÑA



LNK 15 EVO

A+



kW-N	17,3**
kW-H₂O	17,1**
%	89,0**
m³	496**
Kg/h	4,5**
Dim. LxHxP	580x1460x1110**
Kg	300**
Ø mm	150**
W	28**
bar	2,5**

LNK 20 EVO

A+



kW-N	21,0**
kW-H₂O	21,0**
%	89,3**
m³	603**
Kg/h	5,4**
Dim. LxHxP	580x1460x1110**
Kg	300**
Ø mm	150**
W	33**
bar	2,5**

LNK 30 EVO

A+



kW-N	29,0**
kW-H₂O	29,0**
%	89,9**
m³	832**
Kg/h	7,4**
Dim. LxHxP	680x1460x1110**
Kg	335**
Ø mm	150**
W	43**
bar	2,5**

LNK 40 EVO

A+



kW-N	37,0**
kW-H₂O	35,8**
%	90,5**
m³	1062**
Kg/h	9,2**
Dim. LxHxP	680x1460x1110**
Kg	340**
Ø mm	150**
W	52**
bar	2,5**

SAPER SCEGLIERE

Pensare all'ambiente, anche di casa tua

Quando decidiamo di acquistare una cucina a legna, caminetto, caldaia, stufa a legna o pellet occorre fare una scelta consapevole in base ad una serie di elementi.

La Nordica- Extraflame con questo strumento vuole darvi un aiuto in grado di soddisfare ogni vostra esigenza di acquisto.

When you decide to buy a wood burning range, a fireplace, a boiler or a wood or pellet burning stove, a series of factors influence your choice. La Nordica- Extraflame has provided this tool to help you find what you need.

L'achat d'une cuisinière à bois, d'une cheminée, d'une chaudière, d'un poêle à bois ou à granulés (pellets) doit être réfléchi en fonction de différents éléments. Avec ces quelques conseils Nordica-Extraflame veut vous aider à choisir l'appareil le mieux adapté à vos besoins.

Bei der Entscheidung für den Kauf eines Holzherdes, Kaminofens, Heizkessels, Holz- oder Pelletofens muss immer eine bewusste Wahl auf der Grundlage einer Reihe von Elementen getroffen werden. La Nordica-Extraflame möchte Ihnen mit diesem Instrument helfen, alle Ihre Kaufansprüche zu erfüllen.

Cuando decidimos adquirir una cocina de leña, una chimenea, una caldera, una estufa de leña o de pellet es necesario hacer una elección teniendo en cuenta una serie de elementos. La Nordica-Extraflame desea ayudarles con este instrumento a fin de satisfacer cualquiera de sus peticiones de adquisición.

1 Canna Fumaria

È l'elemento fondamentale per lo smaltimento dei fumi, deve essere costruita con materiali idonei alle alte temperature, possibilmente di forma circolare, con altezza minima senza curve di 4 metri.

Flue Pipe

Should be considered as the main element for smoke disposal. It must be built with material able to resist to high temperature, better with a circular shape, and 4 meters as minimal height without bends.

Conduit de fumée

C'est un élément essentiel pour l'évacuation des fumées, il doit être réalisé avec des matériaux résistant aux hautes températures, être si possible de section circulaire, et avoir une hauteur minimum sans coudes de 4 mètres.

Rauchabzug

Das grundlegende Element für die Rauchableitung muss aus für hohe Temperaturen geeigneten Materialien möglichst runder Form und mit einer Mindesthöhe von 4 m ohne Biegungen hergestellt werden.

Humero

Es el elemento fundamental para la eliminación de los humos, debe construirse con materiales adecuados para las altas temperaturas, posiblemente de forma circular y con una altura mínima sin curvas de 4 metros.

2 Condotto di collegamento dei fumi

Per collegare il camino o la stufa alla canna fumaria il condotto deve avere un percorso il più breve possibile, con pochissimi tratti orizzontali e dello stesso diametro del collarino di attacco al camino.

Connection Pipe flue

Appliance flue connection pipe must be shortest, with few horizontal parts as possible and with the same diameter of the collar pipe appliance connection.

MAKING THE RIGHT CHOICE

Think of the environment, even in your own home



Conduit de raccordement

Il permet de raccorder la cheminée ou le poêle au conduit de fumée; son parcours doit être le plus court possible, avec très peu de tronçons horizontaux et son diamètre doit être égal à celui de la buse de raccordement.

Rauchrohrverbindungsleitung

Die Leitung für die Verbindung des Kamins oder Ofens mit dem Rauchabzug muss so kurz wie möglich sein, darf nur wenige horizontale Abschnitte aufweisen und muss über den gleichen Durchmesser wie der Befestigungsring für den Kamin verfügen.

Conducto de conexión de los humos

Para conectar la chimenea o la estufa al humero el conducto debe tener un recorrido lo más corto posible, con poquísimos tramos horizontales y del mismo diámetro que el collarín de conexión a la chimenea.

3 Prese d'aria

Verificare l'esistenza di una presa d'aria esterna di dimensioni opportune a garantire una completa ed efficiente combustione è una condizione necessaria per l'installazione di una stufa o camino.

Air Intake

It should be checked as correct appliance installation if do exist an external air intake big enough to offer a whole and efficient combustion.

Prises d'air

Une prise d'air extérieure de section adaptée, permettant d'assurer une combustion complète et efficace, est indispensable pour l'installation d'un poêle ou d'une cheminée.

Lufteintritt

Eine externe Luftzufuhr mit geeigneter Größe,

SAVOIR CHOISIR

Penser à l'environnement, chez vous aussi

RICHTIG WÄHLEN

Denken Sie an die Umwelt, auch in Ihren eigenen vier Wänden.

SABER ELEGIR

Pensar en el medio ambiente, también de tu casa

um die vollständige, effiziente Verbrennung zu garantieren, ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Installation eines Ofens oder Kamins.

Tomas de aire

Antes de instalar una estufa o una chimenea debe comprobarse la existencia de una toma de aire externa, de dimensiones adecuadas, para garantizar una combustión completa y eficiente.

4 Comignolo

Posto alla sommità del camino deve avere sezione interna pari a quella del camino, la sezione d'uscita deve essere il doppio rispetto al diametro della canna fumaria per garantire lo smaltimento dei residui di combustione proteggendo dagli agenti atmosferici (es. vento) o corpi estranei.

Chimney

Put on the top, it must have the same internal section of the chimneypot, while the exit one must be twice compared to the flue pipe diameter to guarantee the residual combustion disposals and protecting against environment.

Souche de cheminée

Placée au sommet du conduit de cheminée elle doit avoir une section intérieure égale à celle du conduit de cheminée, la section de sortie doit être égale à deux fois le diamètre du conduit de fumée pour garantir une bonne évacuation des résidus de combustion tout en protégeant des intempéries (ex. vent) ou des corps étrangers.

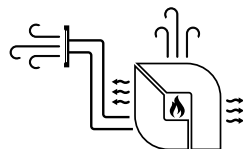
Schornstein

Befindet sich am Ende des Kamins und muss über den gleichen Innendurchmesser wie der Kamin verfügen; der Austrittsdurchmesser muss doppelt so groß wie der des Rauchabzugsrohrs sein, um den Abzug der

Verbrennungsrückstände zu gewährleisten und dabei den Kamin vor Witterungseinflüssen (z. B. Wind) oder Fremdkörpern zu schützen.

Remate de chimenea

Situado en la parte superior de la chimenea debe tener una sección igual a la de ésta, la sección de salida debe ser el doble que el diámetro del humero para garantizar la eliminación de los residuos de combustión protegiendo de los agentes atmosféricos (p.ej. viento) o cuerpos extraños.



5 La canalizzazione

È importante sempre valutare le distanze massime canalizzabili del prodotto installato.

Canalization

It is always important to assess the maximum air-ductable distances of the installed product.

Système de gaines

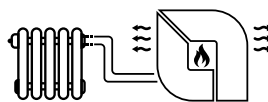
Il est important de déterminer la longueur maximale des gaines en fonction de l'appareil installé.

Verlegung

Es ist immer wichtig, die maximalen Entfernungen, die das installierte Produkt erlaubt, zu überprüfen.

La Canalización

Es importante valorar siempre las distancias máximas canalizables del producto instalado.



6 Termo Prodotti

La scelta del termoprodotto da installare va fatta secondo specifiche esigenze individuali valutando minuziosamente la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento ed il luogo dove va installata.

Thermo products

By choosing what thermo product to install, specific individual needs have to be considered in addition to a meticulous assess of the global thermal power needed by the heating system and of the installation place.

Appareils de chauffage

L'appareil de chauffage doit être choisi en fonction des exigences spécifiques et en déterminant minutieusement la puissance thermique nécessaire et l'endroit où il doit être installé.

Thermoprodukte

Die Wahl des zu installierenden Thermoprodukts muss nach den speziellen individuellen Ansprüchen getroffen werden, wobei die erforderliche Gesamtwärmeleistung für die Heizanlage und der Installationsstandort genauestens abzuwägen sind.

Productos térmicos

La elección del producto térmico que instalar se realiza según las necesidades específicas individuales, valorando minuciosamente la potencia calorífica total necesaria en la instalación de calefacción y el lugar donde va situada.



7 m³ Riscaldabili

Il dato è indicativo. Per un corretto dimensionamento del generatore è necessario rivolgersi ad un tecnico/progettista abilitato. È necessario determinare il volume complessivo che deve essere riscaldato, il grado di isolamento della costruzione, le esposizioni verso il sole e la zona climatica di appartenenza per la scelta ottimale del camino o stufa da installare. Solo in questo modo è possibile quantificare il calore necessario per riscaldare l'ambiente.

Heatable m³

The data is indicative. For the generator to be sized correctly, contact a skilled technician/designer. The total volume to heat, the thermal building insulation grade, the sun exposure and the climatic zone have to be determined in order to make the best choice about the fireplace or stove to install. This is the only way to quantify the environmental needed heat.

m³ chauffables

La donnée est indicative. Pour le dimensionnement correct du générateur, il est nécessaire de s'adresser à un technicien/concepteur agréé. Pour bien choisir la cheminée ou le poêle à installer

il est nécessaire de déterminer le volume global à chauffer, le niveau d'isolation du bâtiment, l'exposition au soleil et la zone climatique. Cela permet de calculer la quantité de chaleur nécessaire pour chauffer la pièce.

Beheizbare m³

Es handelt sich um einen Richtwert. Für eine korrekte Bemessung des Wärmeerzeugers sind ein zugelassener Techniker bzw. Planer zu kontaktieren. Für die optimale Wahl des zu installierenden Kaminofens oder Ofens sind das zu beheizende Gesamtvolumen, die Isolation des Gebäudes, dessen Ausrichtung und die Klimazone zu berücksichtigen. Nur so kann die notwendige Wärmemenge für die Beheizung der Räume ermittelt werden.

m³ Calentables

El valor es aproximado. Para un correcto dimensionamiento del generador, es necesario ponerse en contacto con un técnico o un proyectista habilitado. Es necesario determinar el volumen total que debe calentarse, el grado de aislamiento de la construcción, las exposiciones al sol y a que zona climática pertenece para realizar la elección óptima de la chimenea o estufa a instalar. Sólo así puede cuantificarse el calor necesario para calentar el lugar.

Potenza nominale kW Nominal power kW Puissance nominale kW Nominalleistung in kW Potencia nominal kW	m³ riscaldabile m³ to heat Surface chauffable m³ Beheizbare m³ m³ Calentables
5 - 8	150 - 200 circa
8 - 12	200 - 300 circa
12 - 20	300 - 500 circa

Riferito al fabbisogno di 30 kcal/h x m³
Referred to the need of 30 kcal/h x m³
Par rapport à un besoin de 30 Kcal/h x m³

Bezogen auf einen Bedarf von 30 Kcal/h x m³
Referido a la necesidad de 30 kcal/h x m³

INDICE PRODOTTI A PELLET

PELLET PRODUCTS
INDEX

INDEX PRODUITS
À GRANULÉS

VERZEICHNIS DER
PELLETBEFEUERTEN PRODUKTE

ÍNDICE PRODUCTOS
DE PELLET

N. pag.	Descrizione articolo	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	DTA	BImSchV	15a B-VG	Ecodesign
5	AMIKA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓	✓
8	ANNABELLA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	
14	CALDAIA PK15	★★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
14	CALDAIA PK20	★★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
14	CALDAIA PK30	★★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
10	COSTANZA IDRO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
6	DAHIANA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
8	DAHIANA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
11	DIADEMA ACS IDRO	★★★★	1,2	7★		✓	✓	✓
11	DIADEMA IDRO EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
4	GIUSY EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	
7	GIUSY PLUS EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	
13	INSERTO COMFORT IDRO L80	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
12	INSERTO COMFORT P70 AIR	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
12	INSERTO COMFORT P85	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
13	INSERTO COMFORT P85 PLUS	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
13	INSERTO COMFORT PLUS CRYSTAL	★★★★	1,5			✓	✓	
10	ISIDE IDRO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
4	KETTY EVO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
5	KLAUDIA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
7	KLAUDIA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
6	LUCIA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
9	LUCIA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
4	LUISELLA	★★★★	1,2	7★		✓	✓	✓
7	MARILENA PLUS AD	★★★★	1,5	7★		✓		✓
8	MARILENA PLUS AD CRYSTAL	★★★★	1,5	7★		✓		✓
11	RAFFAELLA IDRO H15	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
11	RAFFAELLA IDRO H18	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
4	SERAFINA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	
5	SERAFINA PETRA EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
9	SOUVENIR LUX EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
9	SOUVENIR PETRA EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
8	SOUVENIR STEEL EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
6	TEODORA EVO	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
6	TEOREMA	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
9	TEOREMA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓	✓	✓
10	VIRNA IDRO	★★★★	1,2	7★		✓	✓	✓

** Dati provvisori in fase di omologazione / Provisional data in phase of homologation / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación

INDICE PRODOTTI A LEGNA

WOOD-BURNING
PRODUCTS INDEX

INDEX PRODUITS
À BOIS

VERZEICHNIS DER
HOLZBEFEUERTEN PRODUKTE

PRODUCTOS
DE LEÑA

N. pag.	Descrizione articolo	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BImSchV	15a B-VG	Ecodesign
36	AMERICA	★★★			✓	✓	✓
25	ASIA BII	★★★★		7★	✓	✓	✓
21	BRIGITTA GB	★★★★		7★	✓	✓	✓
49	CALDAIA LNK 15 EVO			In certificazione**			
49	CALDAIA LNK 20 EVO			In certificazione**			
49	CALDAIA LNK 30 EVO			In certificazione**			
49	CALDAIA LNK 40 EVO			In certificazione**			
21	CANDY 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
20	CONCITA	★★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
36	CUCINOTTA	★★★			✓	✓	✓
26	DORELLA L8 X						
18	EMILIANA	★★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
27	ESTER BII	★★★★		7★	✓	✓	✓
27	ESTER FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
32	FAMILY 3,5	★★★★		7★	✓	✓	✓
32	FAMILY 4,5	★★★★		7★	✓	✓	✓
18	FEDORA	★★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
18	FLO'	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
45	FOCOLARE 100 BIFACCIALE	★★★		7★		✓	✓
45	FOCOLARE 60 PIANO EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
45	FOCOLARE 70 PIANO	★★★★			✓	✓	✓
45	FOCOLARE 70 PIANO EVO CRYSTAL	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
47	FOCOLARE 80 IDRO CRYSTAL DSA	★★★★		7★	✓	✓	✓
25	FULVIA	★★★★		7★	✓	✓	✓
25	FULVIA FORNO	★★★★		7★	✓	✓	✓
25	GAIA	★★★★		7★	✓	✓	✓
26	GAIA FORNO	★★★★		7★	✓	✓	✓
26	GEMMA	★★★★		7★	✓	✓	✓
26	GEMMA FORNO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
21	GIULIETTA X 4.0	★★★★		7★	✓	✓	✓
18	HELGA EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
44	INSERTO 100 WIDE	★★★★		7★	✓	✓	✓
40	INSERTO 60 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓	✓	✓
41	INSERTO 70 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓		✓
41	INSERTO 70 4.0 TONDO - VENTILATO	★★★★		7★	✓		✓
42	INSERTO 70 CRYSTAL 3 LATI	★★★★		7★	✓	✓	✓
42	INSERTO 70 CRYSTAL ANGOLO	★★★		7★	✓		✓
42	INSERTO 70 H 49 - VENTILATO	★★★				✓	✓
40	INSERTO 70 H 49 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓	✓	✓

INDICE PRODOTTI A LEGNA

WOOD-BURNING
PRODUCTS INDEX

INDEX PRODUITS
À BOIS

VERZEICHNIS DER
HOLZBEFEUERTEN PRODUKTE

PRODUCTOS
DE LEÑA

N. pag.	Descrizione articolo	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BlmSchV	15a B-VG	Ecodesign
41	INSERTO 70 L - VENTILATO	★★★★			✓		✓
41	INSERTO 70 L 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓		✓
43	INSERTO 70 PRS WIDE	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
43	INSERTO 70 WIDE	★★★★		7★	✓	✓	✓
42	INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓	✓	✓
43	INSERTO 80 HIGH PRESSURE	★★★★		7★	✓	✓	✓
43	INSERTO 80 PRS CRYSTAL - VENTILATO	★★★★	1,2	7★	✓	✓	✓
44	INSERTO 80 PRS WIDE	★★★★	1,2	7★	✓	✓	✓
44	INSERTO 80 WIDE	★★★★		7★	✓	✓	✓
21	isetta CON CERCHI EVO 4.0	★★★★		7★	✓	✓	✓
22	isetta EVO 4.0	★★★★		7★	✓	✓	✓
23	ISOTTA CON CERCHI EVO	★★★★		7★	✓	✓	✓
23	ISOTTA FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
23	ISOTTA EVO	★★★★		7★	✓	✓	✓
22	JENNIFER 2.0	★★★★		7★**	✓	✓	✓
22	JENNIFER EPS	★★★★	1,5	7★**	✓	✓	✓
30	LORJET S DSA	★★★★	1,2	7★	✓	✓	✓
36	MAMY	★★★★		7★	✓	✓	✓
19	MARIAROSA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
19	MARIAROSA MAIOLICA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
22	MARLENA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
24	MIGNON						
46	MONOBLOCCO 800 ANGOLO DX	★★★★		7★	✓	✓	✓
46	MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX	★★★★		7★	✓	✓	✓
46	MONOBLOCCO GHISA 750 - IRONKER PIANO	★★★★		7★	✓		✓
46	MONOBLOCCO GHISA 750 - PIANO	★★★★		7★	✓		✓
27	NICOLETTA	★★★★		7★	✓	✓	✓
27	NICOLETTA FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
30	NORMA S EVO IDRO DSA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
31	NORMA S IDRO DSA	★★★★			✓		✓
20	NORVEGIA NEW BII	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
38	PADOVA	★★★★		7★	✓	✓	✓
31	ROMANTICA 3,5						
31	ROMANTICA 4,5						
34	ROSA 4.0 - LIBERTY	★★★★		7★	✓	✓	✓
34	ROSA 4.0 - MAIOLICA	★★★★		7★	✓	✓	✓
35	ROSA 4.0 - PETRA	★★★★		7★	✓	✓	✓
33	ROSA L	★★★★		7★	✓	✓	✓
34	ROSA REVERSE	★★★★		7★	✓	✓	✓

N. pag.	Descrizione articolo	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BlmSchV	15a B-VG	Ecodesign
34	ROSA SINISTRA REVERSE	★★★★★		7★	✓	✓	✓
35	ROSA XXL	★★★★		7★	✓	✓	✓
35	ROSA XXL - MAIOLICA	★★★★		7★	✓	✓	✓
35	ROSA XXL - PETRA	★★★★		7★	✓	✓	✓
32	ROSETTA BII	★★★★		7★	✓	✓	✓
33	ROSETTA BII - MAIOLICA	★★★★		7★	✓	✓	✓
33	ROSETTA SINISTRA BII	★★★★		7★	✓	✓	✓
33	ROSETTA SINISTRA BII STEEL	★★★★		7★	✓	✓	✓
28	ROSSELLA PLUS	★★★★		7★	✓	✓	✓
28	ROSSELLA PLUS - PETRA	★★★★		7★	✓	✓	✓
28	ROSSELLA PLUS FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
28	ROSSELLA R1 BII	★★★★		7★	✓	✓	✓
32	SOVRANA EASY EVO 2.0	★★★★		7★	✓	✓	✓
20	STEFANY FORNO BII	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
24	SUPER JUNIOR	★★★★		7★	✓	✓	✓
24	SUPER MAX	★★★★		7★	✓	✓	✓
36	SUPREMA 4.0	★★★★★		7★	✓	✓	✓
20	SVEZIA NEW BII	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
24	TEA	★★★★		7★	✓	✓	✓
47	TERMOCAMINO WF PLUS DSA	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
47	TERMOCAMINO WF25 X - DSA						
30	TERMOISOTTA DSA	★★★★			✓		✓
29	TERMONICOLETTA EVO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
29	TERMONICOLETTA FORNO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
39	TERMOROSA DSA	★★★★		7★	✓	✓	✓
30	TERMOROSA XXL DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
29	TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
29	TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
39	TERMOVORANA DSA	★★★★		7★	✓		✓
39	TERMOVORANA COMPACT DSA	★★★★		7★	✓	✓	✓
38	VENEZIA	★★★★★			✓		
37	VERONA XXL	★★★★		7★	✓		✓
37	VERONA XXL - MAIOLICA	★★★★		7★	✓	✓	✓
37	VERONA XXL - PETRA	★★★★		7★	✓	✓	✓
37	VICENZA EVO	★★★★		7★	✓	✓	✓
19	WANDA CLASSIC EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓
19	WANDA EVO	★★★★	1,5	7★	✓	✓	✓

** Dati provvisori in fase di omologazione / Provisional data in phase of homologation / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación

LEGENDA DATI TECNICI

LEGEND | LEGENDE | ZEICHENERKLÄRUNG | LEYENDA

kW-N: Potenza nominale utile (kW)
kW-H₂O: Potenza resa all'acqua (kW)
m³: m³ riscaldabili (30 kcal/h x m³)
%: Rendimento (%)
Kg/ℓ: Capacità totale serbatoio (kg-l)
kg/h: Consumo orario (kg/h)
Ø mm: Diametro scarico fumi (mm)
S = Superiore
P = Posteriore
Lat. Dx = Laterale destro
Lat. Sx = Laterale sinistro
Dim. LxHxP: Dimensioni L x H x P (mm)
kg: Peso netto (kg)
W: Assorbimento elettrico (W)
bar: Pressione d'esercizio (bar)
Capacità forno: Capacità forno (l)

kW-N: Nominal thermal power (kW)
kW-H₂O: Power given back to water (kW)
m³: Heatable m³ (30 kcal/h x m³)
%: Efficiency (%)
Kg/ℓ: Feed box Total capacity (kg-l)
kg/h: Hourly consumption (kg/h)
Ø mm: Smoke outlet diameter (mm)
S = Top
P = Back
Lat. Dx = Right side
Lat. Sx = Left side
Dim. LxHxP: Dimensions WxHxD (mm)
kg: Net weight (kg)
W: Electric consumption (W)
bar: Working pressure (bar).
Capacità forno: Oven capacity (l)

kW-N: Puissance nominale utile (kW)
kW-H₂O: Puissance rendue à l'eau (kW)
m³: m³ que l'on peut chauffer (30 kcal/h x m³)
%: Rendement (%)
Kg/ℓ: Capacité totale réservoir (kg-l)
kg/h: Consommation (kg/h)
Ø mm: Diamètre sortie de fumées (mm)
S = au-dessus
P = à l'arrière
Lat. Dx = Latéral droit
Lat. Sx = Latéral gauche
Dim. LxHxP: Dimensions LxHxP (mm)
kg: Poids net (kg)
W: Absorption électrique (W)
bar: Puissance d'exercice (bar)
Capacità forno: Capacité four (l)

kW-N: Nennwärmeleistung (kW)
kW-H₂O: Wasserwärmeleistung (kW)
m³: Heizungsvermögen m³ (30 kcal/h x m³)
%: Wirkungsgrad (%)
Kg/ℓ: Tank-Gesamtkapazität (kg-l)
kg/h: Stundenverbrauch (kg/h)
Ø mm: Rauchrohrdurchmesser (mm)
S = Oberer Rauchanschluss
P = Hinterer Rauchanschluss
Lat. Dx = Rechte Seite
Lat. Sx = Linke Seite
Dim. LxHxP: Maße B-H-T (mm)
kg: Netto Gewicht (kg)
W: Stromaufnahme (W)
bar: Arbeitsdruck (bar)
Capacità forno: Backherdleistung (l)

kW-N: Potencia nominal útil (kW)
kW-H₂O: Potencia suministrada al líquido (kW)
m³: m³ calentables (30 kcal/h x m³)
%: Rendimiento (%)
Kg/ℓ: Capacidad total depósito (kg-l)
kg/h: Gasto horario (kg/h)
Ø mm: Dimensiones salida humos (mm)
S = Superior
P = Posterior
Lat. Dx = Lateral derecho
Lat. Sx = Lateral izquierdo
Dim. LxHxP: Dimensiones LxHxAn (mm)
kg: Peso neto (kg)
W: Consumo eléctrico (W)
bar: Presión de trabajo (bar).
Capacità forno: Capacidad horno (l)

ETICHETTA ENERGETICA

ENERGY LABEL | ÉTIQUETTE ÉNERGÉTIQUE | ENERGIEVERBRAUCHSKENNZEICHNUNG | ETIQUETA ENERGÉTICA

L'etichetta energetica per i prodotti a biomassa.

A partire dal 1 Gennaio 2018 è in vigore l'etichettatura energetica anche per tutti i generatori di calore per il riscaldamento a biomassa con o senza la produzione di acqua calda. Questa indicazione, basata su direttive e regolamenti dell'Unione Europea, assegna una classe di merito (da G ad A++) e consente ai clienti scelte informate sulla base dei consumi e dell'efficienza.

The energy label for the biomass products.

From 1st January 2018 the Energy Labelling Regulation comes into force also for all the biomass heating appliances, both roomheater appliances and appliances designed to heat the water for central heating and domestic hot water. This directive, in accordance with the regulations of the European Union, will assign an Energy Efficiency Class (from G up to A++) providing the buyers with information about the consumption and the efficiency.

L'étiquette énergétique pour les produits de la biomasse.

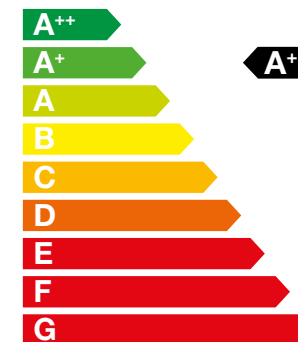
A partir du 1er Janvier 2018, l'étiquetage énergétique est en vigueur également pour tous les générateurs de chaleur pour le chauffage de la biomasse avec ou sans la production d'eau chaude. Cette indication, basée sur les directives et les règlements de l'Union européenne, attribue une classe de mérite (de G à A++) et permet aux clients de faire des choix éclairés en fonction des consommations et de l'efficacité.

Energieverbrauchskennzeichnung für Biomasseprodukte.

Ab dem 1. Januar 2018 tritt die Energiekennzeichnung auch für alle Wärmegeräte für Biomasseheizungen mit oder ohne Warmwassererzeugung in Kraft. Diese auf Richtlinien und Verordnungen der Europäischen Union basierende Indikation weist eine Leistungsklasse (von G bis A++) hin und ermöglicht dem Kunden eine fundierte Entscheidungen auf der Basis des Kraftstoffverbrauchs und der Effizienz.

COLORI / COLOURS / COULEURS / FARBEN / COLORES

VGAM	Ametista	Amethyst	Améthyste	Amethyst	Amatista
AVOR	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbein	Marfil
BIAN	Bianco	White	Blanc	Weiss	Blanco
BIIN	Bianco Infinity	White Infinity	Blanc Infinity	Weiss Infinity	Blanco Infinity
BIPU	Bianco Puntinato	Dotted White	Blanc Pointillé	Weiss Gesprenkelt	Blanco Punteado
BORD	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Burdeos
BRNZ	Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronce
BRWN	Brown	Brown	Brown	Brown	Brown
CAPP	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino
FUME	Fumé	Smoked	Fumé	Fumé	Negro Ahumado
GRLC	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce
INOX	Inox	Inox	Inoxidable	Edelstahl	Inoxidable
MASF	Marrone sfumato	Soft brown	Marron nuancé	Verschw. Braun	Marrón esfumado
NERO	Nero	Black	Noir	Schwarz	Negro
NEAN	Nero antracite	Anthracite black	Noir antracite	Anthrazit-Schwarz	Negro antracita
NEVT	Nero Vetrificato	Glazed Black	Noir Vitriifié	Schwarz Verglas	Negro Vitrificado
PERG	Pergamena	Parchment	Parchemin	Pergament beige	Pergamino
NATU	Pietra Naturale	Natural stone	Pierre naturelle	Naturstein	Piedra natural
SVAM	Silk Vogue Ametista	Silk Vogue Ametista	Silk Vogue Ametista	Silk Vogue Ametista	Silk Vogue Ametista
TITA	Titanio	Titanium	Titane	Titan	Titanio
TORT	Tortora	Tortora	Tortora	Tortora	Tortora
VERD	Verde	Green	Vert	Grün	Verde
PEAN	Pergamena Antico	Antique Parchment	Parchemin Ancien	Pergament beige	Pergamino Antiguo



La etiqueta energética para los productos de biomasa.

A partir del 1 Enero 2018 está en vigor el etiquetado energético también para todos los calentadores de espacio para la calefacción por biomasa con o sin producción de agua caliente sanitaria. Esta indicación, basada en directivas y reglamentaciones de la Unión Europea, asigna un valor de la escala de clasificación (de G hasta A++) y permite que los clientes elijan siendo informados sobre gastos y eficiencia.

N.B.: Prima dell'acquisto, richiedere al Vostro rivenditore tutte le informazioni relative all'apparecchio. Inoltre è necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presenti nel paese in cui sarà installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel manuale d'uso.

- Le immagini contenute nel presente documento sono da considerare solo rappresentative della parte estetica del prodotto, non costituiscono quindi indicazioni per le prestazioni o le caratteristiche tecniche dello stesso.
- I prodotti La Nordica devono essere collegati a canne fumarie con un tiraggio compreso tra 10 Pa e 17 Pa, come riportato nel libretto d'istruzioni in dotazione ad ogni prodotto. I termoprodotto devono essere collegati a canne fumarie con tiraggio compreso tra 17 Pa e 20 Pa.
- La riproduzione dei colori è indicativa, in quanto stampati.
- La quantità (peso) di combustibile presente nel serbatoio ed il consumo orario possono variare in base al tipo di pellet utilizzato.
- Tutti i dati sono rilevati usando pellet omologato secondo la normativa EN ISO 17225-2.
- I dati presenti nel catalogo possono essere arrotondati al primo decimale.
- Le tonalità e caratteristiche dei rivestimenti possono subire delle leggere variazioni in quanto prodotti naturali.
- La ditta si riserva di effettuare modifiche ai prodotti senza preavviso.
- I prodotti La Nordica ed Extraflame possono essere coperti da privative industriali (come ad es. brevetti, design e marchi) di proprietà esclusiva La Nordica ed Extraflame. È fatto divieto violare tali diritti come pure divieto rimuovere, sopprimere o alterare i marchi apposti ai prodotti e di apporne altri.
- I materiali lapidei naturali, come la pietra ed il marmo, per propria essenza sono soggetti a variazioni estetiche di tono, colore e venatura sia tra un pezzo e l'altro che rispetto ad un campione visto. Eventuali differenze sono quindi da considerare caratteristiche peculiari ed elementi distintivi del materiale stesso che ne certificano l'unicità, valore assoluto di questo tipo di prodotto.

Note: Before the purchase, ask to your reseller all the information regarding the appliance. One must also bear in mind all laws and national, regional, provincial and town council Standards present in the country in which the appliance has been installed, as well as the instructions contained in this manual.

- The images contained in this document are for product illustration purposes only and do not represent indications for the performance or technical characteristics of the same.
- La Nordica products must be connected to chimneys having a draught between 10 Pa and 17 Pa as indicated by the instruction manual which is supplied along with any product. The Thermoproducts must be connected to chimneys with a draught between 17 Pa and 20 Pa.
- Due to printing reasons the reproduction of colours has to be considered only indicative.
- The fuel quantity (weight) inside the tank and the hour consumption can change depending on the type of pellet which is used.
- All the figures were measured using approved pellets in compliance with EN ISO 17225-2.
- The data in the catalogue can be rounded off to the first decimal.
- Facing tones and characteristics are subject to slight variations because they are natural products.
- The manufacturer reserves the right to modify products without giving advance notice.
- The La Nordica-Extraflame products can be covered by industrial property rights (such as patents, designs and trademarks) owned by La Nordica-Extraflame exclusively. It is strictly forbidden to violate these rights as for removing, cancelling or corrupting the trademarks impressed on the products and impressing others.
- Due to its nature, natural stone material, such as marble, is subject to aesthetic variations in shade, colour and grain pattern when comparing one piece to another and also to a sample. Therefore, any differences are to be considered particular characteristics and distinctive elements of the material itself that certify the uniqueness, which is the absolute value of this type of product.

Attention: Avant l'achat, demandez à Votre revendeur toutes les informations qui regardent l'appareil. Il faut respecter toutes les lois et réglementations nationales, régionales, provinciales et communales existant dans le pays où a été installé l'appareil, ainsi que les instructions contenues dans le présent manuel.

- Les images contenues dans le présent document doivent être considérées comme purement représentatives de l'aspect esthétique du produit et ne constituent donc pas des indications relatives aux performances ou aux caractéristiques techniques de ce dernier.
- Les produits La Nordica doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 10-17 Pa, comme indiqué sur les manuels d'instruction que Vous trouvez sur chaque appareil. Les Thermoproducts doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 17-20 Pa.
- La reproduction des couleurs est à titre indicatif, vu qu'elles sont imprimées.
- La quantité (poids) de combustible qui se trouve dans le réservoir et la consommation horaire peuvent changer par rapport au type de granulés de bois utilisé.
- Toutes les données sont relevées en utilisant des pellets homologués conformément aux normes EN ISO 17225-2.
- Les données du catalogue peuvent être arrondies à la première décimale.
- Les tonalités et les caractéristiques des revêtements peuvent subir de légères variations puisqu'il s'agit de produits naturels.
- La société se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
- Les produits La Nordica et Extraflame peuvent être couverts par des entreprises privées (par ex. brevets, design et marques) de propriété exclusive La Nordica et Extraflame. Il est interdit de violer de tels droits et également de déplacer, de supprimer ou de changer les marques appliquées sur les produits et d'en appliquer d'autres.
- Les matériaux pierreux naturels tels que la pierre et le marbre sont sujets de par leur nature à des variations esthétiques de ton, de couleur et de veinage, aussi bien d'une pièce à l'autre que par rapport à un échantillon de référence. Les éventuelles différences doivent donc être considérées comme des caractéristiques particulières et des éléments distinctifs du matériau qui attestent son unicité, valeur absolue de ce type de produit.

Achtung: Bevor dem Einkauf, fordern Sie Ihrem Verkäufer alle Informationen hinsichtlich des Gerätes wieder. Beachtet werden müssen auch sämtliche Gesetze und Vorschriften, die auf Landes-, Regional-, Provinz- und Gemeindeebene in dem Land gelten, in dem das Gerät installiert wird, sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen.

- Die Abbildungen im vorliegenden Handbuch sind nur als exemplarische Ansichten gedacht, sie geben daher keine Angaben zu den Leistungen oder technischen Eigenschaften des Produktes.
- Der Unterdruck im Schornstein soll für La Nordica Produkte zwischen 10-17 Pascal betragen, wie in unserer Bedienungsanleitung gezeigt ist. Der Unterdruck im Schornstein für die Thermoproducte soll zwischen 17-20 Pascal betragen.
- Die Wiedergabe der Farben ist unverbindlich, es handelt sich um Drucke.
- Die Brennstoffmenge (Gewicht) in dem Tank und der Stundenverbrauch sind von dem verwendeten Pellettyp abhängig.
- Alle Angaben sind unter Einsatz von laut EN ISO 17225-2 homologierten Pellet festgestellt worden.
- Die Daten im Katalog können auf die erste Dezimalstelle gerundet werden.
- Die Farbtöne und die Eigenschaften der Verkleidung können kleine Unterschiede aufweisen, da es sich um natürliche Produkte handelt.
- Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen.
- Die Produkte der Firma La Nordica und Extraflame können mit industriellen Alleinberechtigungen versehen sein (wie zum Beispiel Patente, Designs und Marken), deren Exklusivrechte den Firmen La Nordica und Extraflame gehören. Es ist verboten, diese Rechte zu verletzen, und die an den Produkten angebrachten Markenzeichen zu entfernen, zu löschen oder abzuändern, sowie andere anzubringen.
- Naturmaterialien wie Stein und Marmor können aufgrund ihres Wesens in ihrer Beschaffenheit, dem Farbton und der Maserung unterschiedlich sein und von dem gesehenen Muster abweichen. Mögliche Unterschiede sind daher als besondere Eigenschaften und Unterscheidungselemente des Materials selbst anzusehen, die seine Einzigartigkeit bescheinigen und den absolute Wert dieser Produktart ausmachen.

Nota: Antes de la compra, solicitar al vuestro revendedor todas las informaciones respecto de l'apparato. Es necesario considerar también todas las leyes y las normativas nacionales, regionales, provinciales y municipales presentes en el país en el que se instala el equipo, además de las instrucciones contenidas en el presente manual.

- Las imágenes incluidas en el presente documento son meramente indicativas de la parte estética del producto y, por lo tanto, no dan indicaciones del rendimiento ni de las características técnicas del mismo.
- los productos La Nordica tienen que ser conectados a los conductos de humos con un tiro entre 10 Pa y 17 Pa como está indicado por el manual de instrucción en el equipamiento base de cada producto. Los termoproductos tienen que ser conectados a los conductos de humo con un tiro entre 17 Pa y 20 Pa."
- La reproducción de los colores es indicativa ya que están impresos.
- La cantidad (peso) de combustible en el tanque y el consumo horario puede diferir según el tipo del pellet utilizado.
- Todos los datos han sido relevados utilizando gránulos homologados según las normativas EN ISO 17225-2.
- Los datos presentes en el catálogo pueden redondearse al primer decimal.
- Ya que los productos son naturales, las tonalidades y características de los revestimientos pueden sufrir ligeros cambios.
- La empresa se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso.
- Los productos de La Nordica y Extraflame pueden estar cubiertos por derechos industriales (por ej. patentes, diseño y marcas) de propiedad exclusiva de La Nordica y Extraflame. se prohíbe violar estos derechos, retirar, cancelar o alterar las marcas presentes en los productos, así como colocar otras.
- Los materiales lapídeos naturales, como la piedra y el mármol, por su esencia pueden sufrir cambios estéticos de tono, color y veteado, ya sea entre dos piezas que respecto a una muestra vista. Las diferencias se deben por lo tanto considerar como características peculiares y elementos de distinción del mismo material, que certifican la excepcionalidad, valor absoluto de este tipo de producto.



La Nordica S.p.A.

Via Summano, 104 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
info@lanordica.com

Extraflame S.p.A.

Via dell'Artigianato, 12 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
info@extraflame.it

www.lanordica-extraflame.com

